

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Sábado 10 de agosto de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.588

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

Primer consejo de ministros presidido por el Príncipe de España

Importantes medidas de carácter económico entre ellas la descongelación de topes salariales en la negociación colectiva

Se declara centros de interés turístico
a los municipios que promuevan incentivos
para la creación de complejos de esta clase

Madrid, 9.—«El Consejo de Ministros se inició con unas palabras del Príncipe de España, en las que manifestó que quería dejar constancia previo de su cariño y respeto hacia el Generalísimo, así como hacer los más fervientes votos para que su salud mejoré y se produzca un pronto restablecimiento», manifestó el ministro de Información y Turismo, Pío Cabanillas Gallas, en la rueda de prensa celebrada tras el Consejo de Ministros de hoy, presidido por vez primera por el Príncipe de España, Jefe de Estado en funciones.

«El Príncipe de España —siguió diciendo el ministro— elogió, asimismo, la serenidad del Caudillo, como cualidad esencial que ha permitido afrontar todos los problemas y manifestó que en esta serenidad y tranquilidad de juicio residía la clave de la confianza que en él tenía depositada el pueblo español».

Expresó también don Juan Carlos el profundo afecto y absoluta confianza que sentía por todos y cada uno de los miembros del Gobierno, y muy especialmente, por su presidente, del que admira la rectitud de intención y la gran lealtad que pone en su trabajo, sirviendo al país con gran tacto en su difícil misión.

Flexibilidad para ver lo fundamental y olvidar lo accesorio

El Príncipe de España terminó afirmando que en esta época, en que tantas cosas cambian o se modifican a diario, es necesario tener la suficiente flexibilidad para encontrar la respuesta adecuada y la serenidad para conservar la claridad de mente que permita ver las cosas que son fundamentales y olvidar lo accesorio o anecdótico.

Seguidamente, el ministro de Información y Turismo se refirió a los temas tratados en el Consejo.

Las materias reservadas

Tras referirse ampliamente a los decretos aprobados concernientes a los distintos de-

partamentos ministeriales, el señor Cabanillas Gallas manifestó, a preguntas de los pe-

(Continúa en la pág. 6)

HOY 24 PAGINAS

en dos grupos
de 12 cada uno
respectivamente

En el primero:

- Información local, provincial, nacional y del extranjero.
- Hoy, Cuéllar.
- Deportes.
- Motor.
- El cine como problema.
- Última página.

En el segundo:

- Páginas especiales dedicadas a las fiestas de Cantalejo.

POR EXCESO DE ORIGI-
NAL NO PUBLICAMOS
HOY

“Desde Madrid
con amor”

QUE INSERTAREMOS EL
LUNES.

U. S. A.

FORD JURO AYER EL CARGO DE PRESIDENTE

No grabará sus conversaciones
en la Casa Blanca



Gerald Ford, nuevo presidente de los Estados Unidos, acompañado de su esposa, ahora primera dama de la nación americana

Washington, 10.—Gerald Ford, de 61 años juró ayer en la Casa Blanca su cargo como Presidente de los Estados Unidos. El trigésimo octavo Presidente de los americanos, en un breve discurso al país, subrayó los éxitos de la política exterior de Nixon, pero no mencionó su política interior. Manifestó asimismo, su deseo de continuar la política de paz de su antecesor y pidió ayuda y confianza al pueblo, ante la difícil situación con que ahora se encuentra el país: «Tenemos problemas domésticos, que pueden ser resueltos con la cooperación del Congreso y de todos los ciudadanos...» Prometo realizar mis mejores esfuerzos para el bien de los Estados Unidos de América, y del mundo entero», manifestó el flamante Presidente.

NO GRABARA SUS CONVERSACIONES

Washington, 10.—El presidente Gerald Ford no grabará sus conversaciones en la Casa Blanca, dijo ayer su secretario de prensa.

Jerry Theriault, nuevo secretario de prensa de la Presidencia, agregó en su primer encuentro con la prensa que las cintas magnetofónicas de Nixon se encontraban bajo la custodia de la oficina legal de la Casa Blanca.

Aunque muy pocas personas lo sabían, Richard Nixon ordenó la instalación de un sistema electrónico de

(Continúa en la página 7.)

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

5.000.000 Pts. al número 39.678

3.000.000 Pts. al número 53.709

1.000.000 Pts. al número 46.275

300.000 pesetas a los siguientes números

07.594, 08.389, 43.354, 54.303, 58.976, 77.113

100.000 pesetas a los siguientes números o termina-

ciones: 7725 y 9165

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

004 074 200 283 293 334 387

434 435 440 441 453 552 575

577 599 628 644 695 713 733

869 921 949 952 957 984 993

200.000 pesetas a los números anterior y posterior
del primer premio; 120.000 a los del segundo, y
58.000 a los del tercero.

20.000 a los números restantes de la centena del
primer premio; 15.000 a los del segundo, y 10.000
a los del tercero y a los terminados en 78.

1.000 pesetas a los terminados en 8.

Los Príncipes, en Palma de Mallorca

Madrid, 10.—Sus Altezas Reales los Príncipes de España, acompañados de sus hijos, llegaron poco después de las nueve de la noche de ayer a Palma de Mallorca, donde pasarán unos días de descanso.

El viaje lo realizaron desde Madrid por vía aérea. Primero llegó el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, acompañado de sus hijas, en un avión "Mystere" de la Subsecretaría de Aviación Civil. Minutos más tarde aterrizó otro avión similar que conducía a la Princesa Sofía y al infante don Felipe. En el aeropuerto fueron recibidos por las primeras autoridades provinciales y locales. Tras departir unos instantes con ellos, los Príncipes y sus hijos se dirigieron en automóvil a su residencia de Miravent.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

¿VACACIONES?

No todo el mundo está de vacaciones o estas tienen, a veces, un cariz muy particular. Parece que, en general, los ministros españoles este año no salen de Madrid y algunas reservas de plazas para ellos en el hotel de los Reyes Católicos, de Santiago, han sido anuladas. Tampoco tendrá vacaciones, suponemos, el señor Gerald Ford, que se ha encontrado de repente con la presidencia de los EE. UU., primer caso en la historia de su país de un presidente no elegido, sino designado, circunstancia por la que, en cierto modo, ha pedido disculpas a los ciudadanos de la Unión. Por el contrario, su jefe hasta ayer, Nixon "el perdedor" si que podrá tomarse ahora unas largas vacaciones, aunque no le faltará algún dolor de cabeza. ¿Le perdonará el país y los tribunales su aventurilla con "los fontaneros" o acabará con un proceso penal y con sus huesos en la cárcel? La cuestión está en el aire.

En Segovia, hoy está de fiesta el barrio de San Lorenzo y mucha gente si que está de vacaciones, pero vemos que algunos las aprovechan para hacer algún trabajo pendiente o sobre temas que sin duda les andan mordiendo por dentro. Nos referimos, por ejemplo, a los miembros del equipo de estudios del Club Cultural Studio, del cual publicamos ayer un trabajo sobre las causas del subdesarrollo de nuestra provincia. No se puede por menos que subrayar cuán estimable es esta postura de aproximación científica a un tema que tanto nos importa: ¿porqué ese subdesarrollo? y, sobre todo, ¿cómo superarlo y salir de él?

Estos jóvenes concluyen de su análisis que deben producirse dos tipos de soluciones: A nivel estatal, una política económica que active las zonas deprimidas. La Administración Central tiene recursos para ello y ha hecho en este sentido declaraciones repetidas y bastante claras y prometedoras. ¿Podremos confiar que por ahí nos venga algún remedio efectivo que produzca un cambio sensible en la situación provincial? Por otra parte están las posibilidades operativas desde nuestra propia plataforma local y provincial, los estudios de prospectiva económico-social y los proyectos que aquí se puedan poner en marcha.

Recordamos a este respecto que está en vías de realización el estudio encargado por la Diputación Provincial. A todos nos gustaría saber qué tal va ese trabajo y cómo es fiscalizada y controlada su ejecución.

AL AIRE DE LA CALLE

ACERA

Desde luego es muy difícil hacerse una idea de lo que debieron ser las conmociones geológicas que produjeron los plegamientos de la corteza terrestre hasta llegar ésta a presentar el aspecto que ahora conocemos. En escala, claro está, debió ocurrir algo parecido a lo sucedido en la acera par de la avenida del Padre Claret, en su punto de arranque de la plaza Oriental. Ese es uno de los puntos donde los visitantes de la ciudad toman contacto con ésta y que, de entrada—hay que reconocerlo—debe producir una lamentable impresión. El caso merece un poquito de atención.

LLIMPIEZA

Hemos visto con frecuencia cómo al levantarse los puestos del mercado de los jueves, inmediatamente entra en acción el servicio de limpieza para dejar aquello decente. Concretamente esta semana, quizás porque la suciedad y las manchas que habían quedado sobre el pavimento eran mayores o más rebeldes, ha llegado hasta nosotros la queja de algunos vecinos, ya que la calle Colón había quedado verdaderamente impresentable. Y es lo que dicen muchas personas que visitan Segovia: ¡Qué pena, una ciudad tan bonita y tan descuidada!

CACHORRO EXTRAVIADO

Nos escribe una conmovida carta un muy joven lector nuestro, nos lo hace suponer así su escritura característicamente infantil. El caso es que Ignacio Seisdedos Reymóndez (teléfono 413721) ha extraviado a un cachorro de perro, al que llamaban «Oso» y que había conquistado el cariño de toda su familia. Lleno de pena por la pérdida del animal, nos pide que utilicemos este medio para pedir a quien se lo haya encontrado que acceda a devolvérselo. No se especifica la raza u otras señales del cachorro, pero si alguien piensa que puede tenerlo en su casa, ya sabe lo que puede hacer.

PINTORES

Segovia, ciudad de pintores, dice todo el mundo. Debe ser verdad y no sólo por la rueda de exposiciones que continuamente se abren en salas y galerías, sino también por los que aquí vienen en verano a hacer su obra, ya sea profesional o aficionada, grande o chiquita. Últimamente, por ejemplo, la escalinata de la plaza de las Sirenas ha estado invadida por pintores, lo mismo jóvenes que viejos, europeos o japoneses, que allí han montado sus bártulos e incluso ofrecen sus obras en venta al público transeunte.

Una invasión bien agradable, por cierto.

¿muebles?

HERNANDO

CARTA AL DIRECTOR

Un ofrecimiento del "Julián Gayarre"

Sr. D. Angel Vilches González, director de

«El Adelantado de Segovia»

Señor director:

Ruego a usted, si a bien lo tiene, se digne publicar en el diario de su digna dirección la siguiente carta.

Han sido numerosísimas las personas que por unos u otros medios nos han manifestado su gran disgusto por la no intervención del Cuadro Lírico «Julián Gayarre», en los Festivales que han tenido lugar con motivo de la celebración del bimilenario del acueducto y por extensión el no haber existido ningún espectáculo de motivo segoviano. En este caso, y como componente de dicho Cuadro, he de decir al pueblo segoviano que nosotros no somos los culpables. Y como considero interesante dar una explicación de lo ocurrido, ahí va:

El Cuadro Lírico «Julián Gayarre» se ofreció desinteresadamente, como siempre, a los representantes del Bimilenario, para dar una representación de «La del Soto del Parral». Aunque la obra es hartamente conocida de los segovianos, se estimó ser la más idónea al respecto, por la alta calidad de su letra y música, así como por dar un motivo segoviano al festival. De este ofrecimiento formal se hicieron eco la prensa y radio locales. En un principio se aceptó por los representantes del Bimilenario, cosa que también saben los lectores de nuestro querido periódico.

Se nos pidió un presupuesto de gastos, y considerando que la representación debía darse con la máxima dignidad posible, dadas las especiales características del Festival, se estimaron los gastos en unas doscientas mil pesetas. En este presupuesto iban incluidos los gastos ocasionados por artistas, coros y músicos profesionales que vendrían a reforzar el espectáculo. También se pensaba contar con las danzas de la Sección Femenina, que formando parte integrante de la obra, hu-

bieran tenido una brillante actuación.

Así estaban las cosas y parecía que la representación iba a tener lugar, cuando los representantes del Bimilenario nos dijeron, poco más o menos, que ese dinero le buscáramos por los distintos centros oficiales. Ante esta actitud nos quedamos perplejos y desistimos del proyecto con hartamente dolor de nuestro corazón.

Si la representación se hubiera dado, los precios de las localidades hubieran sido populares, pero aún eso y todo, se podría fácilmente haber recuperado el importe del presupuesto, con lo que el Bimilenario se habría encontrado con un espectáculo más, digno, popular y gratis. Así que la elección bien sencilla era.

Teniendo en cuenta la extraordinaria preparación musical de su actual director, maestro Moya, la absoluta entrega que hacen los componentes del Cuadro Lírico «Julián Gayarre» de Educación y Descanso y el refuerzo que se pensaba, el éxito artístico estaba asegurado por dos razones, por la dignidad del espectáculo y por el gran cariño que el pueblo segoviano nos tiene.

Pero en fin, las cosas son como son y no como queremos que sean, el Bimilenario ha perdido una ocasión estupenda de dar a Segovia lo que muchos hubieran deseado y nosotros nos hemos llevado una desilusión por no haber complacido a los numerosos aficionados a la zarzuela.

Qué lo vamos a hacer, otra vez será.

Dándole las gracias por su atención, reciba un afectuoso saludo de su incondicional

José Luis Salcedo

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

La Prensa opina

EL VERDADERO PROBLEMA, EL AGUA

ND ha dedicado un editorial a los sucesos de Carmona. En él dice:

“En los recientes sucesos que han desembocado en un desenlace trágico en la provincia de Sevilla, la alteración del orden no comienza con la manifestación pública, sino con la carestía de un medio natural imprescindible para el correcto desenvolvimiento de la convivencia. En otras palabras, no es enviando a las fuerzas del orden como se va a restablecer una delicada situación, sino suministrando el agua que urgentemente se pide.”

IMPORTACIONES AGRARIAS INNECESARIAS

HERMANDAD órgano del sindicalismo agrario español dice:

“En 1973, España gastó en compras innecesarias al exterior un total de 48.600 millones de pesetas, que “contribuyeron al deterioro de la renta agraria y a la emigración de pequeños propietarios”. Estas importaciones han sido las culpables del derrumbamiento de los precios agrarios y del deterioro de la renta agraria, sin que, por otra parte, se hayan beneficiado los consumidores, aunque sí los importadores.”



EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



Ayer se cumplieron los cinco años de la toma de posesión de don Juan López Miguel como alcalde de Segovia



Ayer, día 9, se ha cumplido el quinto aniversario de la toma de posesión de don Juan López Miguel como alcalde de Segovia. En dicha fecha, cinco años atrás, la corporación municipal celebró sesión extraordinaria, presidida por el entonces gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Adolfo Suárez González, en cuyo transcurso el señor López Miguel tomó posesión. Entre las numerosas personas asistentes a la ceremonia figuraban las autoridades provinciales, procuradores en Cortes, alcaldes de los partidos judiciales, diputados y una representación del Ayuntamiento de Peñafiel, pueblo natal del nuevo alcalde.

Vida cultural

Conferencias del señor Barahona Riber

Dentro de las actividades del XVI Foro Nacional Juvenil, celebrado recientemente en Santander, ha pronunciado dos conferencias el economista segoviano Alejandro Barahona Riber, sobre los temas «Desafíos actuales de la economía española» y «Los medios de comunicación social».

MUSICA

Rosa León, o la canción renovada



A veces —mejor dicho, en la mayoría de los casos— la intensísima promoción que algunos sellos discográficos hacen de sus «figuras» relega a un segundo plano a cantantes de verdadera valía, que son los que, por lo general, desconoce el gran público. Algo de esto le venía sucediendo a Rosa León, hasta que un día—no muy lejano—la plenitud de su arte como intérprete hizo explosión. Curtida como actriz y autora, sus jóvenes años parece que se han afincado definitivamente en el mundo de la canción, y que el porvenir es risueño para ella.

Ayer, en sesiones de tarde y noche, hizo su presentación en Segovia, en la sala de «Ladreda 25». En ambos recitales el éxito (fue compañero suyo, ya que el tipo de canciones que interpreta—de un cierto carácter intimista—llegan muy bien al público; no faltaron tampoco (¿es una muestra más de la rebeldía juvenil?) las alusiones a algunas situaciones concretas del mundo actual y eso que, según parece, no le fue posible—por circunstancias ajenas a ella—cantar parte de su obra más «comprometida».

Junto a las canciones que el público conoce a través de su producción discográfica estuvieron otras menos populares aún, pero que de seguro alcanzarán pronto la misma acogida favorable. Un mérito más de ellas es que están firmadas, en su mayor número, por autores que no se prodigan demasiado en esta actividad, por lo que el texto encierra una mayor pureza en su concepción y desarrollo.

En el recital de la tarde —al que nosotros asistimos— Rosa León empezó con una cierta inseguridad, para imponerse enseguida; notamos también que el acompañamiento —guitarra de punteo y contrabajo— «absorbía» en muchos momentos la atención de los espectadores, por el sonido del primer instrumento y la excesiva «mímica», del que tocaba el segundo. En cualquier caso estos detalles son como pura anécdota, pues la realidad palpable es que Rosa León —como así se pregonaba— es una de las voces

más esperanzadoras con que cuenta la canción de este país. (Foto Antonio.)

A. S.

Quintanilla-Aceves, en el ciclo de música española

Ayer se presentó en el patio del Reloj del alcázar, dentro del ciclo de música de los Cursos de Verano, el dúo Quintanilla-Aceves, de violoncello y piano, que presentaba un programa de música española —como todos los de la serie— compuesto de obras de Granados, Falla, Turina, Rodrigo, Nin y Gaspar Casadó.

El público, formado en su mayoría de alumnos de los diversos cursos que se desarrollan en Segovia y socios de nuestra Filarmónica, siguió con gran atención el desarrollo del concierto, que constituyó una panorámica válida de tal tipo de música en España.

El violoncellista que ayer se presentaba está dotado de un bello sonido que juega con flexibilidad y un tanto de timidez, debido sin duda a su juventud. Su sensibilidad artística es acusada, y está dotado de una técnica depurada, si bien anoche, por causas que quizá no son completamente imputables a él, no brilló excesivamente en su afinación, que resultó un tanto vacilante. Esperamos que ese defecto, que no da la talla del artista, no permanezca en su dicción.

La pianista, María Jesús Aceves, es una concertista que apunta condiciones excepcionales. Segura, de potencia y expresividad grandes, moderada en su trabajo, constituyó una ayuda de gran clase al éxito del concierto, que fue recibido con calor y gran simpatía por el público, que obligó con sus aplausos a conceder los «requiebros» de Casadó a sus insistentes aplausos.

TELEFONOS

DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

MARIA JESUS DE LUCAS, REINA DE LAS FIESTAS DE SAN LORENZO



Se iniciaron ayer noche en el barrio de San Lorenzo las fiestas populares en honor del titular de la parroquia. Uno de los primeros actos celebrados ha sido la elección de la reina de las fiestas, lo que han efectuado los alcaldes de estos festejos. El simpático título ha recaído en María Jesús de Lucas, de 15 años, estudiante de cuarto curso de bachillerato. Pertenece a una «peña» para chicas, exclusivamente, que lleva el nombre de «Las Rebeldes». Como damas de honor suyas han sido elegidas Henar de la Fuente y María del Carmen Gilsanz.—(Foto L. Misis).

Sustituciones transitorias del personal facultativo de la Seguridad Social

Instituto Nacional de Previsión.—Se pone en conocimiento de los beneficiarios adscritos al médico de familia don Nicolás Asensio Piris, que entre las fechas del 12 de agosto al 11 de septiembre, por disfrute de la vacación anual reglamentaria, quedará sustituido por el doctor don Emilio Well Pérez, teléfono 415283.

Se pone en conocimiento de los beneficiarios adscritos al médico de familia don Joaquín Velasco Martínez que entre las fechas del 10 al 24 del mes de agosto, por disfrute de la vacación anual reglamentaria, quedará sustituido por el doctor don Emilio Well Pérez, teléfono 415283.

Los avisos para asistencia domiciliaria serán recogidos en el Ambulatorio de la Seguridad Social, teléf. 421400.

Registro civil

Siete nacimientos y una defunción

Nacimientos: Juan Miguel Isabel y de Andrés, hijo de Juan-Miguel y de Victoria; Francisco José Roldán y Gimeno, de Francisco y María de las Mercedes; María Cristina Arévalo y Vélez, de Carlos y María del Rosario; Rodolfo Martín y García, de Mariano y Mercedes; Miguel-Angel Tapia y Cáceres, de Agustín y María; María del Bustar, Cáceres y Gómez, de Bautista y Juana; María Jesús de la Insúa y Hermosa, de Alejandro y Petra.

Defunción: Fabián Guerrero y Delgado, de 75 años.

SUFRAGIOS

Por el alma de don Bernardo Díaz Cáceres (q. e. p. d.), se dirá una misa el día 12, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, al cumplirse el aniversario de su fallecimiento.

La familia agradecerá una oración.

IMPORTANTE EMPRESA

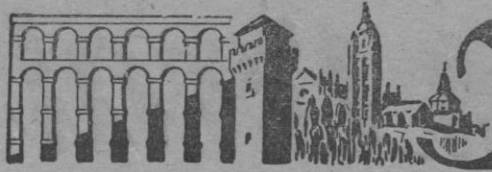
de fabricación de artículos para la infancia, precisa

REPRESENTANTE

libre a comisión para Segovia y Provincia.

Escribir indicando referencias al Apartado 1.147

de Barcelona (O. C. núm. 1.477.)



Los cocineros han celebrado hoy la festividad de San Lorenzo



Como es tradicional, los cocineros segovianos y demás miembros de la "Peña La Parrilla", han celebrado hoy la festividad de San Lorenzo. Por este motivo, a las ocho de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, se ha oficiado una misa, y después los asistentes a ella se han reunido en un desayuno en "El Aperitivo". Dentro de éste, los directivos de la "peña" han entregado a Josefina García, "Maja de la provincia", el título de "Cocinera de honor", recogiendo también ella el correspondiente a Teresa Herrero, "Maja de Segovia", que se encontraba fuera de España por motivos profesionales.—(Fotos Antonio).

Mañana, clausura del curso de restauración

Mañana se clausurará el V Curso Internacional de Restauración y Conservación de Centros Históricos, que ha tenido lugar en nuestra ciudad desde el 21 de Julio pasado, con la tradicional inauguración de los trabajos realizados, que este año han versado, con motivo del Bimilenario, sobre el influjo urbanístico del acueducto en Segovia. El acto tendrá lugar mañana, domingo, a las siete de la tarde, en el patio de la excelentísima Diputación de Segovia, en donde se exponen dichos trabajos hasta el día 15 de este mes.

Mañana, corte de energía eléctrica en la provincia

Delegación de Industria.—Para realizar manipulaciones de reparación en la línea de A. T. que suministra a los pueblos de Navalmanzano y San Martín y Mudrián, la empresa Juan de Frutos García, cortará el suministro de energía eléctrica de las 9 a las 13 horas del próximo domingo día 11.

Lo que se publica para general conocimiento. Segovia, 8 de agosto de 1974. El delegado provincial. —Ángel Lago Huertas.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 8 y 11: LA PRIMERA AMETRALLADORA DEL OESTE, Dean Martin. Mayores 14 años y menores acompañados. Mañana, 5, 8, y 11: EN UNA ISLA TRANQUILA AL SUR.

SIRENAS.—Hoy, 8 y 11, estreno: EN UNA ISLA TRANQUILA AL SUR, Richard Egan, Sandra Dee. Mayores 18 años. Mañana, 5, 8 y 11: LA PRIMERA AMETRALLADORA DEL OESTE.

TEATRO JUAN BRAVO

Día 13 de agosto

8 tarde y 11 noche

Una entre mil mujeres

José María Prada

Julita Martínez

TRABAJADOR, empleando

únicamente materiales

en buen estado,

evitarás muchos accidentes

REVISA PERIODICAMENTE

TUS UTILES DE TRABAJO

Segovia Religiosa

En Santa Isabel

Mañana se celebrará, en la iglesia de las RR. Clarisas de Santa Isabel, la fiesta de la madre santa Clara. A las ocho, misa conventual y a las doce de la mañana misa cantada con homilía.



La Provincia

Habrán diversos actos con motivo de la romería al puerto de Malangosto, que tendrá lugar mañana

La tradicional romería a la santa cruz del puerto de Malangosto tendrá lugar mañana domingo.

A las diez de la mañana saldrá la caravana desde el cruce de la carretera Segovia-Riaza, en el kilómetro 172, efectuándose parada a un kilómetro del pueblo. La recepción de los romeros se hará a las once, en la fuente merendera, junto a la calzada romana. Después, una vez que se realice la ascensión a la base de la cruz, habrá una celebración eucarística, en la que oficiará D. Pablo Sáinz Casado, párroco de Sotosal-

NIVELES ORIENTADORES DE DIVERSOS ARTICULOS DE CONSUMO

Gobierno Civil.—Comisión Delegada de Precios.—De acuerdo con lo dispuesto por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes en materia de precios, los niveles orientativos para la semana comprendidos en los días 12 al 25 de agosto, ambos inclusive, de los artículos que se indican, son los siguientes.

Ganado vacuno: ternera, clase extra, 320 pesetas kilo; primera A, 280; primera B, 230; segunda, 160; tercera, 100.

Añojos: extra, 300; primera A, 250; primera B, 220; segunda, 155; tercera, 80.

Vacuno menor: extra, 203; primera A, 180; primera B, 135; segunda, 114; tercera, 60.

Vacuno mayor: extra, 200; primera A, 142; primera B, 125; segunda, 87; tercera, 47.

Ganado ovino: cordero lechal, primera, 240 pesetas kilo; segunda, 190; tercera, 180; cuarta, 120.

Cordero C. precoz: primera, 200; segunda, 175; tercera, 170; cuarta, 110.

Lanar menor: primera, 200; segunda 175; tercera, 170; cuarta, 110.

Lanar mayor: clase primera, 120; segunda, 115; tercera, 100; cuarta, 60.

Ganado porcino: cerdo capa blanca: extra, 200 pesetas kilo; primera, 160; segunda, 140.

Carne de pollo fresca, 71 pesetas kilo.

Huevos: clase extra, 45 pesetas docena; de primera, 38; segunda, 31; tercera, 26; cuarta, 21.

Leche condensada La Lechera (bote 370 gramos), 26 pesetas bote.

Queso manchego, 240 pesetas kilo; queso tipo manchego, 200; queso bola nacional, 200.

Merluza blanca s/c., más 2,5 kilogramos, 200 pesetas kilo; merluza blanca s/c, menos de 2,5 kg., 180; pescadilla gorda blanca, más de 1.000 gramos, 160; pescadilla gorda negra, más de 1.000 gramos, 90; pescadilla terciada blanca de 500 a 1.000 gramos, 150; pescadilla terciada negra, de 500 a 1.000 gramos, 90; pescadilla terciada blanca, de 200 a 500 gramos, 130; pescadilla terciada negra, de 200 a 500 gramos, 70; pescadilla fina blanca de 150 a 200 gramos, 140; gallos grandes, 115; medibacaladillos 38; sardinas del norte, 36; sardinas parrocha, 26; boquerón congelado, 50; besugo de pincho, 90; besugo de arrastre, 70; chicharro gordo, 30; chicharro pequeño, 20.

Merluza congelada, núm. 5, 94,50 pesetas kilo; merluza congelada, núm. 4, 80,60; congelada del núm. 3, 71,50; del núm. 2, 61,50; núm. 1, 50,75; merluza filetes, bolsa, de 500 gramos, clase extra, 99; de clase normal, 80; merluza en filetes a granel, 71.

Acelgas, 10 ptas. manojo; **Lechugas,** 11 ptas. unidad; **ajos,** clase extra, 40 ptas. kg.; de primera, 27; **Calabacines,** extra, 18; **cebollas extra,** 14; **judías verdes extra,** 44; de primera, 40; **pepinos extra,** 18; **pimientos verdes extra,** 24; **patatas blancas y rojas,** extra, 6,50; **tomates extra,** 15; de primera, 12; **zanahorias extra,** 18; de primera, 17; **ciruelas amarillas extra,** 24; **manzanas verde doncella extra,** 29; **nuevas extra,** 37; **melocotones extra,** 37; de primera, 28; **limones, verna y mesero, extra,** 28; de primera, 24; **melones tendrales o marcas clase extra,** 16; comunes de primera, 12; **plátanos desmanillados clase extra,** 29,40; de primera, 27,40; **peras ercolinas extra,** 24; de primera, 20; **peras limoneras extra,** 16; de primera, 13; **sandías clase extra,** 13; **uvas blancas extra,** 27; de primera, 24; **pimientos verdes, clase primera,** 22; **ciruelas clauda, clase extra,** 32; **peras moratín, clase extra,** 18; primera, 15.

Arroz selecto extra, 26; especial clase extra, 19; **garbanzos finos castellanos menos 55 granos onza,** 48; de más de 55 granos onza, 35; **alubias blancas, primera,** 32; **alubias color, primera,** 32; **lentejas, primera,** 36.

Ha tomado posesión de su cargo, el Juez de Primera Instancia e Instrucción, de Cuéllar y su partido, el Ilmo. Sr. don José Ignacio Parada Vázquez, que recientemente ha terminado sus cursos en la Escuela Judicial, siendo uno de los componentes de la XXI promoción de dicha Escuela, y siendo por lo tanto el primer Juzgado donde desempeñará sus funciones como Juez.

Comentarios y anécdotas de la villa

Hace ya tiempo que las calles de Cuéllar, nuestra villa, todas en general aun en los rincones más apartados, lucen, o enclavadas en los bordes de las mismas, o ondeando al aire, una bonita iluminación, con lo cual la gente, no asidua a pasar habitualmente por ellas, podrá exclamar, que qué bien iluminada está la villa de Cuéllar; pero otra cosa, distinta pensarían, si se dieran un paseo, en estas noches de verano, tan propias para ello, por los mismos rincones que durante el día habían visitado se sorprenderían de ver, algunas lo poco iluminadas que están, y no, repito, por falta de que en sus fachadas no se vean las correspondientes farolas.

No quiero ser injusto, y diré que algunas hace solamente unos meses que se han instalado, y me figuro que se estará tras de los trámites, pa-

ra que éstas puedan iluminarse. Pero otras, llevan ya más de dos años instaladas, y no lucen; y en otras calles solamente se ilumina, una sí, y otra no; y los vecinos se preguntan, si con este método de iluminación una sí, y otra no, es suficiente. ¿Porqué se pusieron tantas farolas? Preguntan, más que razonable, si tenemos en cuenta que esos vecinos fueron los que pagaron las farolas, que daban a sus fachadas, y que no se contó con ninguna junta de vecinos para su instalación.

No me gustan las lamentaciones, soy más partidario de soluciones a tiempo; las farolas ya no la tienen, en el sentido, de decir, ¿porqué se pusieron tantas?, si no se necesitaban. Pero puesto, que los órganos competentes, creyeron necesaria la instalación de tantas farolas, en cada calle, sus motivos tendrían, pero es justo, y repito que los ve-

cinos se quejen, de porqué esas farolas no se encienden.

Pues las farolas en las calles, no creo que sean únicamente motivo de ornamentación, sino que son y así tienen que comprenderlo, motivo de utilidad, y esa utilidad, hasta que den luz, función propia de una farola no se verá cumplida, y los vecinos de las calles donde se encuentran, seguirán pensando, que han sido sangrados inútilmente, con muy bonitas

farolas, sí, pero con muy poca o con ninguna luz en las mismas; y o soy muy cerrado, o estoy con esos vecinos que se quejan, pues no entiendo, la función de una farola, como no sea para iluminar, el sitio, donde ha sido colocada.

TOMBOLA "PRO SUBNORMALES"

Un domingo de julio, el día catorce, cuando ya el sol dejaba su calor y nos refrescaba la brisa del atardecer, algo extraordinario, nació en Cuéllar. El buen corazón de los hombres y el empeño de un pequeño grupo de cuellaranos, llevaba a cabo un sueño que se ha hecho realidad. En Cuéllar, este pueblo segoviano nace una «Tombola Pro Subnormales» de carácter totalmente benéfico, con vistas a un pequeño centro donde unos subnormales, sientan el calor de un hogar, de unas manos que les cuiden y unos ojos que les miren, sonreír... sois hijos de Dios y la sociedad sigue esperando algo de vosotros.

Podéis visitar la Tombola, no es por nosotros, es por ellos. Vuestra visita siempre será bien acogida y vuestra presencia nos llenará de alegría. Vosotros y nosotros intentamos hacer sonreír a un niño o una niña, que quizá perdió la alegría, porque han olvidado que no sólo sus padres se preocupan de ellos, alguien más quiere compartir con ellos ese algo de lo que ni ellos, ni sus padres, son responsables.

Si, necesitamos dinero. Comprender que en toda empresa, el factor económico es importante, pero a la vez, no quedéis impassible ante este problema del subnormal, que es tuyo, mío... de todos los hombres que tienen corazón.

Papeletas con puntos, regalos directos, premios extraordinarios, pueden ser vuestros, visitando la Tombola, y para los aficionados del Atlético de Madrid, una gran noticia: El próximo domingo, día 11 de agosto, a las 10,30 de la noche, se procederá a efectuar una rifa en el local de la Tombola Pro Subnormales, de un balón del Atlético de Madrid, autografiado por los jugadores de la plantilla de dicho Club. Y en días sucesivos de fiesta y a la misma hora, ya anteriormente dicha, se procederá a la rifa de otros balones, también autografiados, por la plantilla de importantes clubs de España: Real Madrid, Málaga...

Ponemos la noticia en conocimiento del público de Cuéllar y la provincia, pues pensamos serán muchas las personas deseosas de tener un balón firmado por todos los componentes de su equipo preferido.

Ya están programados los festejos taurinos

Una parte importante de las tradicionales fiestas, que se iniciarán el próximo día 24, son los festejos taurinos. Y de éstos se conoce ya su composición, según el anuncio hecho por la empresa.

El día 25 se lidiarán seis toros de Manuel San Román para Miguel Márquez, José Fuentes y Pascual Mezquita; el día 26 actuarán las rejoneadoras Antoñita Linares, Carmencita Dorado, Lomita Muñoz y Paloma Romero, así como los «forçados» portugueses; el día 26 habrá novillada, con intervención de Sánchez Linares, Alfonso Ga-

lán y Lorenzo Manuel Villalta; finalmente, el día 28 se verá la actuación del «El Bombero Torero», y sus enanitos.

Corresponsal literario:

Morales García

Administrativo:

Senovilla

ACCESORIOS LA UNIÓN

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

«CINTURATO PIRELLI»

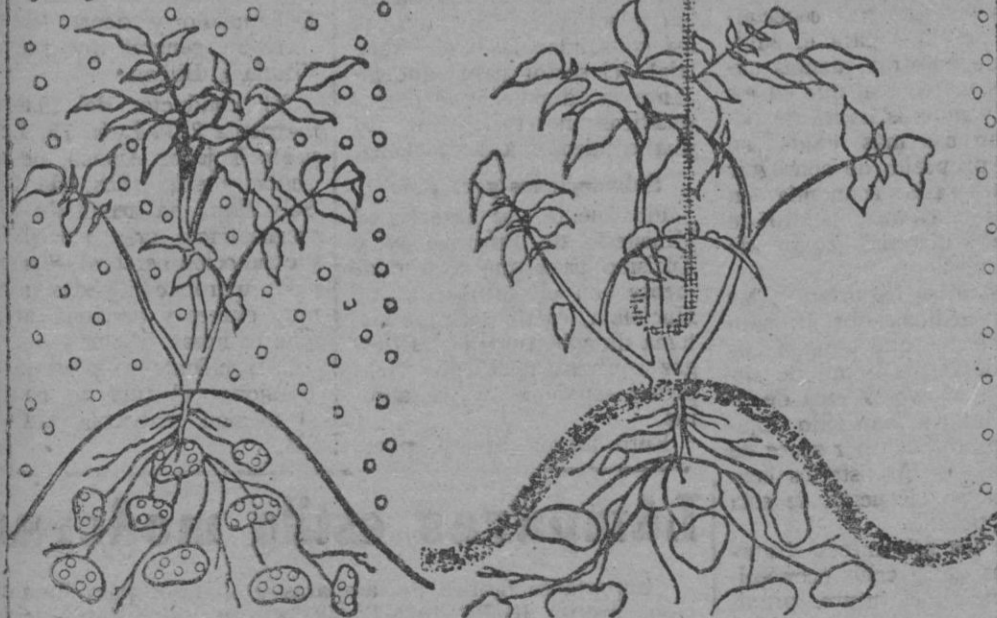
TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.

REVISAR PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

SANSPOR®

EL PARAGUAS PARA SUS PATATAS

Impide que la lluvia de esporas de "Mildiu" llegue a sus tubérculos



PRODUCTO EXCLUSIVO DE:

zeltia agraria, s. a.

Registrado en la D. G. de A. con el n.º 8628/76 Categoría "B"

PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

SEGOVIA: Avd. Padre Claret, 10 -
Teléf. 41 45 98

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la pág. 1)

riodistas, que en el Consejo se había tomado la determinación de levantar el embargo sobre las materias hasta ahora calificadas de "reservadas" y que a lo largo de esta semana próxima se irá anunciando por los ministerios correspondientes a los medios informativos. "Estas materias reservadas —concretó el ministro— son temas relativos a Guinea, el Sahara, algunos acuerdos y contenidos de trabajo del Consejo Nacional y algunos de la política universitaria".

La salud de Franco

Interrogado sobre la salud del Generalísimo, el ministro recalzó que "el Caudillo se encuentra convaleciente, pero completamente normal. Después del Consejo hemos estado con él y Franco ha charlado con todos nosotros con excelente humor".

El señor Cabanillas Gallas quiso subrayar su preocupación por la propagación de rumores en la prensa, ya que éstos —dijo— pueden traer graves consecuencias, sobre todo cuando el rumor es equívoco o anormal y no tiene ninguna base. Un rumor con estas características sólo consigue aumentar el infundio, darle contenido de firmeza y poner de manifiesto el bajo índice de operar el informador. "El mal manejo de los rumores —recalcó— abarata la dignidad del periodista que lo propaga".

Finalmente, el ministro de Información y Turismo negó que en el Consejo se hubiese tratado el tema de la devaluación de la peseta, respondiendo en este sentido, y declaró que en el Consejo se había tomado el acuerdo de sancionar a un periódico, a propuesta de su Departamento, aunque no especificó a cuál, ya que antes debía notificar esta sanción a los interesados.

Finalmente, el ministro de Información y Turismo negó que en el Consejo se hubiese tratado el tema de la devaluación de la peseta, respondiendo en este sentido, y declaró que en el Consejo se había tomado el acuerdo de sancionar a un periódico, a propuesta de su Departamento, aunque no especificó a cuál, ya que antes debía notificar esta sanción a los interesados.

LO TRATADO EN EL CONSEJO

El Consejo de Ministros ha aprobado hoy una amplia gama de medidas en diversas materias entre las que figuran la descongelación de los topes salariales en la negociación colectiva; la entrada en vigor, aplicación y desarrollo del código alimentario, y el levantamiento de las materias consideradas "reservadas" a los efectos de publicación o difusión en los medios informativos (Sahara y Guinea Ecuatorial, entre otras).

Asimismo, aprobó la creación de la entidad municipal Metropolitana de Barcelona; la modificación del sueldo base de los funcionarios de administración local; la creación del Museo de Goya en Madrid; la fusión de las tres refinerías petrolíferas del INI; la limitación de la contaminación producida por vehículos automóviles; la creación de dos escuelas técnicas superiores y seis facultades universitarias, entre ellas la de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad de Valladolid, y el nombramiento de los profesores Estapé Rodríguez y Murillo Ferrol como rectores magníficos de las Universidades de Barcelona y Zaragoza, respectivamente.

Acuerdos económicos

El Consejo de Ministros dedicó atención preferente a los objetivos y líneas de actuación de la política económica dentro del contexto de la presente situación internacional y de los programas adoptados por los principales países para hacer frente a las dificultades y desequilibrios de la economía mundial.

Elevación del tipo de interés

A estos propósitos responden la medida de elevación del tipo de interés del Banco de España en un punto, así como un conjunto de decisiones en relación con el ahorro, el sistema de financiación de las empresas y el crecimiento general del crédito, inspi-

radas en un principio de eficaz selección de los recursos disponibles, para aplicarlos con criterios exigentes a las conveniencias prioritarias del progreso social y económico.

Moderación de rentas y precios

El Consejo ha estimado necesario iniciar una nueva etapa en la política de moderación de las rentas y los precios, a cuyo efecto culmina la fase de intervención directa en las salariales establecida por el decreto-ley de 30 de noviembre, sin descuidar los mecanismos necesarios para que su evolución se encuadre en el marco general de una adecuada actividad económica.

Tales criterios de moderación habrán de aplicarse asimismo a la evolución futura de las autorizaciones de precios, tanto industriales como agrícolas, una vez que éstos, especialmente, se regulan al margen del límite porcentual establecido para ellos por el decreto-ley de noviembre pasado, que se refería tan sólo a las campañas establecidas fundamentalmente para 1974. En el ámbito de estos criterios se han establecido, asimismo, las líneas directrices que habrán de inspirar el proyecto de los próximos presupuestos generales del Estado, dentro de un sistema de equilibrio en su financiación y de acomodación del volumen general de gastos a los requerimientos del equilibrio económico.

Contención del consumo de productos petrolíferos

De igual manera se ha acometido otra serie de actuaciones tendentes a moderar el consumo de productos, como los petrolíferos, especialmente gravosos para el equilibrio de nuestras cuentas exteriores y frente al que en los meses venideros habrá de pedirse un uso más cuidadoso con el propósito de conseguir una necesaria economía en equipos consumos, tanto de carácter industrial como de uso doméstico.

El esfuerzo exportador, las nuevas medidas sobre turismo y los efectos que para la balanza de pagos habrá de entrañar el nuevo sistema de tipo de interés, han sido objeto de propuestas por parte de los distintos Ministerios económicos en ejecución de esta misma política.

Tras los seis meses transcurridos de la crisis económica mundial, el futuro próximo ofrece una oportunidad necesitada de todas las colaboraciones para evitar un nuevo desbordamiento de la inflación o una disminución de la actividad económica.

El turismo

El Consejo de Ministros ha aprobado un amplio conjunto de disposiciones legales en materia turística, que desa-

rollan las directrices de la nueva política que el ministro del Departamento expuso recientemente en Palma de Mallorca. Con ellas se moderniza la base legal reguladora de la materia para ajustarla a los nuevos aspectos surgidos en los últimos años, y a las específicas circunstancias de la presente coyuntura. En palabras del ministro, el Consejo ha sido decisivo a este respecto, por la necesidad de ordenar esta actividad con un prisma nuevo.

Constituye la disposición básica del conjunto un decreto presentado por el Ministerio de Información y Turismo sobre medidas de ordenación de la oferta turística, por el que se confiere al departamento capacidad de vigilar y moderar el desarrollo de la oferta para acomodarlo a los crecimientos de la demanda y de la dotación de la infraestructura, y para producir su mejor ajuste al medio ambiente; esta actuación se desarrollará en aquellas zonas nacionales de uso preferentemente turístico que acuerde en el futuro el Gobierno, para evitar así el desordenado crecimiento observado en los últimos años, postulando una marcha hacia el equilibrio en las zonas saturadas y el desarrollo armónico en aquellos otros territorios que posean posibilidades no explotadas.

Dicha disposición autoriza, asimismo, a la declaración de centros de interés turístico en favor de aquellos municipios que exijan una acción empresarial del sector, promoviendo la aplicación de diversos incentivos para la creación de complejos turísticos, agrupaciones empresariales y redes y cadenas de alojamientos y servicios. Se pretende así consolidar la base industrial del sector para que alcance la dimensión y características necesarias en los planteamientos a largo plazo.

Subvenciones para paro

Finalmente, se autoriza al Ministerio de Información y Turismo para que conjuntamente con el Ministerio de Hacienda, establezcan un sistema de cobertura de los riesgos contractuales entre empresas españolas y extranjeras.

Entre los acuerdos propues-

tos por el ministro de Trabajo, además del de descongelación de topes salariales, se aprobó un decreto por el que se establece el texto refundido del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores ferroviarios y adoptó un acuerdo sobre concesión de subvenciones para combatir el paro forzoso en diversas provincias españolas, por un importe global de 148,5 millones de pesetas.

Museo "Francisco Goya"

A propuesta del ministro de Educación y Ciencia, el Consejo aprobó un decreto sobre restauración y adecuación del Jardín Botánico de Madrid, que actualmente precisa de una urgente atención y cuidado que contribuya a conservar su singular belleza.

En virtud de dicho decreto, el pabellón Villanueva, que está instalado en el Jardín Botánico, pasará a depender de la Dirección General de Bellas Artes, como vinculado al Museo del Prado y en que será instalado el Museo Nacional "Francisco Goya".

En Alava

El embajador español en París, herido en accidente de automóvil

Vitoria, 9.— Miguel María de Lojendio Irure, embajador de España en París, ha resultado herido de menor gravedad en un accidente ocurrido a primeras horas de esta mañana, entre las localidades alavesas de Villareal y Ochandiano y dentro de la carretera general que va de Vitoria a Bilbao.

El conductor del turismo matrícula 2274-Lyón 75, Leopoldo Tejedor Alonso, de sesenta y seis años, de San Sebastián, ha resultado con traumatismo craneoencefálico y conmoción cerebral. Sus heridas fueron calificadas como muy graves y ocasionaron su muerte horas después.

El accidente se produjo al colisionar el turismo contra el camión matrícula M-6452 AB.

Telegrama del Príncipe Juan Carlos al nuevo presidente de los EE. UU.

Madrid, 9.— El Príncipe de España, Jefe del Estado en funciones, ha dirigido el siguiente telegrama al nuevo presidente de los Estados Unidos:

"A. S. E. Gerald R. Ford, presidente de los Estados Unidos de América. Washington D. C.

Reciba, señor presidente, mi cordial felicitación al asumir la primera magistratura de ese país, deseándole toda clase de venturas personales y la prosperidad y grandeza de los Estados Unidos. Juan Carlos, Príncipe de España, Jefe del Estado en funciones.— Cifra.

Los ministros anulan sus reservas en el hotel de Santiago

Santiago de Compostela, 9.— Han sido canceladas las reservas de habitaciones, efectuadas días pasados, por los ministros de Hacienda, Trabajo, Planificación del Desarrollo y Agricultura, en el hotel de los Reyes Católicos.

Dichas reservas eran para los días comprendidos entre el 12 y 17 de este mes.— E. Press.

Lámparas estilo moderno

Importante fábrica de lámparas y aparatos para iluminación, precisa REPRESENTANTES a comisión introducidos en comercios de electricidad, lámparas y muebles para SEGOVIA y provincia.

Llamar urgentemente al teléfono 297-19-03 de Tarrasa (Barcelona); mañanas de 8 a 11 horas. (O. C. núm. 1.478.)

EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

FORD JURO AYER EL CARGO DE PRESIDENTE

(Viene de la página 1)

grabación en su despacho, con el propósito de legar a la posteridad y a la historia sus conversaciones sobre asuntos de estado.

Pero lo que en un principio sólo era deseo de legar a los historiadores documentos en vivo sobre la presidencia de Nixon, se convirtió en la tumba política del expresidente.—Efe.

KISSINGER SEGUIRA COMO SECRETARIO DE ESTADO

París, 9.—El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, recibió ayer, en París, una llamada telefónica de Henry Kissinger anunciándole que continuaría como secretario de Estado norteamericano, según se supo hoy en fuentes bien informadas.—Efe.

FORD SE REUNIO AYER CON EL GOBIERNO

Washington, 9.—Esta tarde, el nuevo presidente norteamericano reunió por vez primera al Gobierno, el de su predecesor. Es probable que hasta dentro de algunos días no se produzca algún cambio ministerial. Antes y ahora, Ford declara que conservará a Kissinger en su Gobierno. Como secretario de Prensa ha nombrado a Jerald Terhorst.

El juramento constitucional de Gerald Ford como trigésimo octavo presidente de los Estados Unidos, fue el siguiente:

«**Juro solemnemente que cumpliré fielmente con los requisitos del cargo de presidente de los Estados Unidos y que haré todo lo posible para preservar, proteger y defender la Constitución de los Estados Unidos.**»

TELEGRAMA A LA ONU

Naciones Unidas, 10.—Dos horas después de que Gerald Ford asumiera ayer la Presidencia del Gobierno norteamericano, envió un telegrama al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, confirmando portavoces de la misión de Estados Unidos ante la organización mundial.

El contenido del mensaje no ha sido hecho público por las Naciones Unidas. Según

esos portavoces, el mensaje de Ford expresa los buenos deseos de colaboración de la nueva Administración con los propósitos y tareas de la organización mundial para el mantenimiento de la paz en el mundo.—Efe.

LA MEJORA DE SUELDO DE GERALD R. FORD

Washington, 10.—Gerald R. Ford obtuvo ayer algo más que el ascenso a la Presidencia. Obtuvo un magnífico aumento de salario: de 62.500 dólares anuales a 200.000, más 50.000 dólares por gastos de representación.

El pasado diciembre, cuando Ford fue elevado a la Vicepresidencia, su salario ascendió de 49.500 dólares a 62.500.—Efe-Upi.

DARIA DOS MILLONES DE DOLARES POR LAS MEMORIAS DE NIXÓN

Washington, 10.—El agente literario neoyorquino Scott Meredith estaría dispuesto a pagar un máximo de dos millones de dólares por las memorias del expresidente Richard Nixon.

Meredith, cuyos «clientes» más famosos son el novelista Norman Mailer y el exvicepresidente Spiro T. Agnew, fue preguntado hace un mes cuánto estaría dispuesto a pagar por la autobiografía de Nixon.

DATOS BIOGRAFICOS

Washington, 9.—Padre de cuatro hijos, antigua estrella del «rugby» universitario de los Estados Unidos, con un cuarto de siglo de experiencia en la Cámara de Representantes, modesto en su apariencia y en su comportamiento, Gerald Ford se enfrenta a los 61 años a una considerable desventaja para ser el 38 presidente de los Estados Unidos: todo el mundo repite que «verdaderamente no nació para ser Jefe de Estado». Otra versión aun más cruel insiste en que «realmente Estados Unidos es un país de igualdad de oportunidades; cualquiera puede ser presidente».

Sin embargo, estas visiones que implican una cierta sofisticación en el enfoque y un cierto desencanto por la falta de carisma o «garra» del personaje no deben empañar la realidad: el público deseaba ardientemente tener como presidente a Ford, discreto, padre de familia ejemplar, trabajador, americano medio donde los haya, nadando en su piscina cada mañana antes de ir a la oficina feliz con su cartera de servidor público.

61 AÑOS

Nació el 14 de julio de 1913 en Omaha (Nebraska), una ciudad hoy conocida sobre todo por albergar el mando central de la fuerza aérea estratégica de los Estados Unidos, nada predisponía, en efecto, a Ford para dedicarle a una carrera política que le llevaría finalmente a la Presidencia. Estudiante aplicado, se gradúa en Derecho en la Universidad de Michigan y perfecciona sus estudios en una de las más prestigiosas instituciones universitarias del país, la «Yale University». Como buen aspirante a una carrera política, Ford dispuso de un excelente pasado de ex-combatiente. Durante la guerra sirvió en la Marina y al concluir el conflicto era capitán de corbeta de la Reserva Naval.

El torbellino de la postguerra le arrastraría a la política activa. Decidido defensor del Plan Marshall y adversario de las poderosas corrientes aislacionistas que fueron visibles tras la guerra, Ford es elegido en 1948 como representante (diputado) de Michigan en la Cámara baja por el Partido Republicano y nunca abandonará el Parlamento, en el que desde 1964 es «líder» de la minoría republicana (incluso bajo administraciones demócratas los republicanos controlan las Cámaras). Como «líder» del «Viejo y Gran Partido».

VICEPRESIDENTE

Tal vez su falta de «perfil presidencial» es la razón por la que nunca nadie pareció contar con él para una candidatura a la vicepresidencia, el borroso puesto que tantos han rehusado con horror en el pasado acordándose de la famosa anécdota:

«Una madre tuvo dos hijos que desaparecieron un día y nunca más supo de ellos; el uno era marino y vicepresidente el otro». Sólo cuando Spyro Agnew, vicepresidente con Nixon tuvo que dimitir acusado de aceptar sobornos en su tiempo de gobernador de Maryland, los ojos de Nixon se volvieron naturalmente hacia este Gerald Ford al que todo el mundo había dado en su corazón un certificado de buena conducta democrática, familiar, moral y pública. El seis de diciembre de 1972, juraba su cargo después de declarar extensamente ante las Comisiones «Ad Hoc» del Congreso.

LA FAMILIA

Ejemplar representante público, con un hijo recién casado, Michael, de 24 años, y padre de dos varones, y de una hija, Susan, con Ford llega al poder una cierta ima-

en que se creía desaparecida de la vida política norteamericana, azotada por un tormentoso período de activa, pero confusa creación política o de irrupción en la cima del poder de un grado de corrupción e irresponsabilidad que nadie habría imaginado hace algunos años.

Ford contó a menudo lo que parece ser el hecho clave de su vida personal: no supo hasta que ingresó en la Universidad que el hombre a quien creía su padre era sólo su padre adoptivo, exactamente el hombre que se había casado con su madre, divorciada. El mismo se casó con una bailarina separada de su primer esposo y ha sido extraordinariamente feliz con ella y con sus hijos, que definen a su progenitor como «un padre insuperable». ¿Poco talento? el pueblo no parece preocuparse excesivamente y resuelve la incógnita recordando que para los gigantescos problemas exteriores «ahí está Kissinger». El mismo Ford ha dicho muchas veces con buen humor cuando se le ha sugerido algo semejante: «Al fin y al cabo, yo soy un Ford, no un Lincoln».—Efe.

SERVICIO NOCTURNO DE RECOGIDA DE BASURAS

RECORDAMOS A TODOS LOS USUARIOS DE ESTE SERVICIO QUE:

- Los recipientes deben quedar herméticamente cerrados.
- El número de estos, ha de ser suficiente para contener las basuras de forma perfecta y sin que pueda derramarse su contenido.
- Deben ser depositados sobre bordillo en ruta de camión.
- NO SERA ADMITIDO COMO RECIPIENTES LAS CAJAS DE MADERA O CARTON; METAL; ESPARTO Y TODOS AQUELLOS QUE DEN LUGAR A OLORES O SALIDA DE SU CONTENIDO AL EXTERIOR.
- Los depósitos de residuos industriales procedentes de talleres y locales, no podrán exceder de 25 kgs. diarios.
- Los muebles, enseres y trastos inútiles serán recibidos en vertedero.
- Los escombros, cualquiera que sea su procedencia, no tendrán la consideración de basuras.
- Existirá el oportuno Servicio de Inspección y Denuncia, contra todos aquellos que, de una u otra forma, incumplan lo ordenado por la autoridad municipal.

PLAZA DE TOROS

EL ESPINAR

MIERCOLES 14-7 TARDE

6 MAGNIFICOS TOROS 6

de los señores Rodríguez Pacheco, de Salamanca, para los 13 GRANDES TRIUNFADORES DE LA TEMPORADA!

Fco. RUIZ MIGUEL

NIÑO DE LA CAPEA

MANOLO ARRUZA

VENTA LOCALIDADES.—En Segovia: Moro López, calle San Facundo, 1. Teléf. 411453. El Espinar: En la taquilla instalada en el Ayuntamiento. Reservas: Teléfono 266 San Rafael.

Aquí, todos los DEPORTES

BOXEO

Nueva derrota de Urtain por k. o., ante Alberto Lovell

Madrid, 9.— José Manuel Ibar Urtain, ha sido derrotado por k. o. en el tercer asalto de la pelea prevista a ocho, por el argentino Alberto Lovell. La pelea ha tenido como escenario el Campo del Gas de Madrid, donde se han reunido más de cinco mil personas para contemplar directamente lo que consideramos ha sido el verdadero declive de la carrera boxística de Urtain.

La pelea ha sido dirigida por el árbitro señor Sánchez Villar.

Urtain ha pesado 91 kilos, y su contrario 90.

La pelea se ha iniciado con un asalto verdaderamente nulo en todos los sentidos. Tanto Urtain como Lovell se han mostrado sumamente lentos y con miedo. No hacía falta que se estudiaran el uno al otro, pues ya se conocían de antemano. Lovell ha tenido buen maestro, en su compatriota Goyo Peralta. El argentino en este primer asalto se movía como un ratón para librarse de los amagos de golpes que

lanzaba Urtain, sin mucha dirección.

En el segundo asalto ha comenzado la derrota de Urtain. En el intercambio de golpes el morosco recibe un golpe de contra, no muy fuerte, pero que le hace desconcertarse. Sánchez Villar le da la primera cuenta. Urtain, encorajinado, se lanza contra Lovell, pero es más ímpetu que otra cosa. Seguidamente, Lovell, al acecho de su presa, le vuelve a cazar con la derecha. El árbitro cuenta de nuevo a Urtain: «Fuera, fuera, fuera». El morosco se retira a su rincón prácticamente grogy. En los segundos de descanso se anima un poco.

En el tercer asalto, Urtain sale dispuesto a jugárselo todo. Y cuando va a lanzar su golpe contra Lovell, éste se adelanta con un tremendo derribo, Urtain cae pesadamente sobre la lona.

El golpe ha sido tan tremendo, que el árbitro no necesita contar. La derrota ha sido clara, terminante.

PELOTA A MANO

Mañana, partidos del campeonato provincial

Correspondientes a la fase final del campeonato provincial de pelota a mano, mañana se disputarán los siguientes partidos:

Primer grupo: Atano III A-Torreadrada, a las 11 de la mañana, en Segovia, y a continuación, Atano III B-Sebácor.

En Juveniles: San Miguel de Bernuy-Rebollo, a las siete y media de la tarde.

Segundo grupo: Vallelado-Tolocirio y Fresneda de Cuéllar-Carbonero, sin hora.

En juveniles: Navas de Oro-Carbonero, a las seis de la tarde.

El C. D. Acueducto jugará mañana en Cantalejo

El C. D. Acueducto se desplazará mañana a Cantalejo, con cuyo equipo titular disputará un partido de fútbol que se iniciará a las cuatro de la tarde.

TENIS

Victoria de Orantes en Indianápolis

Indianápolis (Estados Unidos), 9.—El español Orantes y el sueco Bong se han clasificado para cuartos de final del trofeo de tenis de esta ciudad.

Orantes ganó al americano Lutz, 7-5 y 6-2, y Bong derrotó al español Gisbert, 6-4 y 6-3.

CICLISMO

Mañana, en Cuéllar, "VIII Día del Ciclismo"

La prueba, de carácter nacional, es para juveniles

Se celebrará mañana en Cuéllar, organizado por el club ciclista de aquella localidad, el «VIII Día del Ciclismo», reservado a la categoría de corredores juveniles A y B.

La prueba, que tiene carácter nacional, se iniciará a las once de la mañana, por el siguiente recorrido: Fuentes de Cuéllar, Moraleja, Olombrada, Vegafría, Fuentesauco, Cozuelos, Adrados, Hontalbilla, Dehesa Mayor y una vuelta al monte, con sesenta kilómetros en total.

Se concederán diversos premios, siendo el primero de ellos de tres mil pesetas, además de una dieta a todos los participantes.

El Feyenoord se adjudicó el trofeo del A. de Bilbao

Bilbao, 9.—El campeón de la Liga holandesa, el Sportclub Feyenoord, ha conquistado el trofeo «Athlétic Club», al imponerse, por penaltis, al cuadro bilbaíno, tras haber empatados a dos tantos.

Los dos equipos vencedores en los partidos clasificatorios para la final, fueron recibidos con grandes aplausos.

Arbitró el colegiado guipuzcoano señor Guruceta, con algunos errores. No apreció penalti cuando Villar fue zancadilleado y estorbado por Van Daele y Olsen, en el segundo tiempo. Mostró varias tarjetas blancas.

TROFEO «CONCEPCION ARENAL»

El Ferrol del Caudillo, 9.

Por dos a uno venció el R. C. Deportivo de La Coruña al Bugos, en partido disputado hoy correspondiente al Trofeo «Concepción Arenal».

BARBA, DEL SANTANDER, NO PODRÁ JUGAR MÁS AL FUTBOL

Santander, 9.—Se ha confirmado ya de una manera oficial que el jugador del Real Racing Club, Antonio Barba, quien a comienzos de la temporada pasada fue apartado del equipo por una lesión cardíaca, no volverá a jugar al fútbol.

Sometido a lo largo de casi un año a intenso tratamiento médico, y cuando se pensaba que había quedado curado de su lesión se ha confirmado el temor que desde el principio había de que no volvería a jugar más al fútbol.

ENTRENADOR URUGUAYO ENCARCELADO POR AGREDIR A UN PERIODISTA

San Luis Potosí (México), 9.—Acusado de insultar y agredir a un periodista local fue encarcelado hoy el uruguayo Carlos Miloc, entrenador del equipo de San Luis Potosí, que milita en la Segunda División mexicana de fútbol.

Al parecer, Miloc insultó y agredió al periodista Rolando Palencia, cuando éste acudió hoy al estadio para informar de los entrenamientos que dirigía el entrenador uruguayo.

Palencia tuvo que ser atendido de contusiones en el rostro y de fractura en la mano derecha.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACIÓN Y RECUPERACIÓN FUNCIONAL
CLINICA GILA
Accidentes de Trabajo y Tráfico
Secuela de parálisis

Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos
Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 412088
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

JESUS H. CANO
Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avda. Fdez. Ladreda, 18, Segovia. Teléfs. 413869 y 412713. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6.

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo, Rayos X
Independencia, 3, 2.º
Teléfono 413743
Teléfono 411530
Consulta de 11 a 1.

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ

Medicina interna Rayos X
Avisos particulares, del día 10 al 21 de agosto inclusive, al teléfono 415283.

El que haga publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

FERNANDO PEREZ GARZON

Especialista en niños Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal
Consulta diaria de 11 a 1
Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros),
Teléfono 412858

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado
tólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 413924

D. VIDAECHEA
Médico-oculista

Del Hospital Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 313902

DR. MANUEL MONTOYA
Ha trasladado su consulta a la calle Arias Dávila, n.º 5 (junto Casa de Socorro)



Motor

SEGOVIANOS EN UN RALLYE INTERNACIONAL

Los pilotos segovianos P. de Sousa y L. Antonio López de la Cámara con J. Manuel de Frutos y F. Hernández como copilotos respectivamente, han participado en el rallye internacional Rías Bajas, que se ha celebrado en tierras gallegas. Prueba importante para el Campeonato de España. A este rallye se inscribieron los nuevos Alpine de FASA. P. de Sousa y J. M. de Frutos montaban un Seat 1.430 FU grupo 1 y L. A. López de la Cámara y Hernández un Mini 1.275 grupo 2. Al cerrar esta edición ha sido imposible recoger las clasificaciones ya que acaba de terminar esta prueba internacional.

EL RADAR

Como es costumbre en todas las revistas de motor cuando sale una novedad en automóviles, o cualquier otra cosa relacionada con ellos, se les hace un estudio para ver sus ventajas y sus inconvenientes.

Hoy, me permito el atrevimiento de poner en el banquillo al famoso RADAR, que tantos quebraderos de cabeza nos está dando a todos los que circulamos por las carreteras españolas.

Esta opinión que expongo, está sacada de un estudio personal mío, y de una serie de opiniones que he recogido por la calle, directamente de personas afectadas o no por el empleo de dicho aparato.

Primeramente, quiero dejar sentado que soy, desde el primer momento que surgió la idea, contrario a la limitación de velocidad, pues creo, y los números me están dando la razón, que el número de accidentes no ha bajado, sino que se sigue aumentando, domingo a domingo, por desgracia.

Esto es debido ni más ni menos, a que, primeramente, no se puede controlar, como se debiera hacer, a los millones de vehículos que actualmente circulan por nuestras carreteras, y porque, estoy convencido, de que existen personas que son más peligrosas a 50 kilómetros por hora que otras a 150, por eso creo que el problema no es general, sino de unos cuantos, y por tanto me da la impresión de que están pagando justos por pecadores.

En cuanto a la reducción del consumo de gasolina, tampoco creo que se haya conseguido mucho, pues no hace falta ser un entendido en coches para saber que cualquier vehículo gasta prácticamente lo mismo a 100 que a 120, y donde de verdad está el exceso de consumo es en el abuso de velocidades cortas, y esto donde más se nota es en el circular por ciudad, así que opino que el límite de velocidad es inútil en todos los aspectos.

Volviendo al RADAR, creo que se debería vigilar un poco más los puntos negros, y no limitarse a instalar el RA-

DAR en sitios más o menos camuflados, donde, porque existía un cartel que obligue a circular a menos de 50, y que estoy plenamente convencido que no pasa nada porque se circule a 80 ó 90, pone una denuncia bastante decente, aunque sólo se rebase en once kilómetros el límite.

Creo sinceramente que se están olvidando un poco de esas listas de muertos que hay todos los fines de semana, y se preocupan demasiado de que el entredicho RADAR se amortice o no.

Amigos lectores, díganme, con la mano en el corazón, si no estaría mucho mejor en esas curvas, donde no se puede entrar a más de treinta, (porque el accidente es seguro), que en rectas de varios kilómetros, donde no pasa nada porque rebasemos el límite de velocidad en varias decenas de kilómetros.

Sólo pido a los responsables del empleo del RADAR, que recapaciten un poco, todo lo que anteriormente he dicho, y entonces podremos todos circular más tranquilos, porque el peligro, estoy seguro, que disminuirá, y que todos pondremos un poco de nuestra parte, que total eso cuesta poco.

José Llorente

La práctica aconseja

Una práctica a tener en cuenta, especialmente al preparar el viaje de vacaciones, es la de situar bien la canga. En principio, todo lo que se pueda debe ser situado en el interior del habitáculo de pasajeros. Lo que no pudiera ponerse allí deberá instalarse de forma que la mayor parte posible del peso esté lo más cerca que se pueda del eje de las ruedas. Conviene evitar cangar el techo del vehículo, ya que es una forma de oponer resistencia al aire y, por tanto, de consumir más gasolina para mantener una misma velocidad.

Los nuevos precios de los automóviles

Según informábamos la semana pasada los precios de los automóviles han aumentado en un 3 por ciento por acuerdo del Consejo de Ministros, a propuesta presentada por la Agrupación Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones.

La lista de precios que ofrecemos a continuación no incluye los gastos por transporte ni impuesto, pero sí los precios de los cinturones de seguridad y los dispositivos antirrobo reglamentarios.

MARCA Y MODELO	P.V.P. anterior	P.V.P. nuevo	MARCA Y MODELO	P.V.P. anterior	P.V.P. nuevo
Authi			Renault-5 950		
Austin Victoria L	166.900	172.000	reclinables	121.990	125.600
Austin Victoria N	148.190	152.600	Renault-5 950		
Austin de Luxe	131.690	135.700	reclin. lunas esp.	123.180	126.900
Austin 1.100	134.690	135.700	Renault-6	126.190	130.000
Mini Cooper 1.300	139.690	143.800	Renault-6		
Mini 1.000 LS	121.090	124.700	asientos reclinables	127.490	131.300
Mini 1.000 L	121.090	124.700	Renault-8	124.590	128.300
Mini 1.000 N	112.890	116.300	Renault-8		
Mini 850 L	109.890	113.200	asientos reclinables	125.590	128.400
Mini 850 N	99.590	102.600	Renault-8 T. S.*	141.190	145.400
Mini Van 1.000	110.990	114.300	Renault-12	151.290	155.800
Mini Vam 850	105.090	108.200	Renault-12 S	167.390	172.400
Chrysler España			Renault-12 S. L. E.	168.890	174.000
Simca 900	105.590	108.800	Renault-12 familiar	166.190	171.200
Simca 900	109.990	109.200	Renault Alpine	238.730	245.900
Simca 900 S	114.490	117.900	Renault-4 furgoneta	103.790	106.990
Simca 1.000 G. L. S.	121.790	125.400	Renault-4 F. sobreelev.	111.090	114.400
Simca 1.000 S	125.590	129.400	Renault-4 F. acristalada	116.590	120.100
Simca 1.200 G. L.	147.290	151.700	Seat		
Simca 1.200 G. L. E.	155.290	159.900	133 Berlina 2 p. (sn)	99.440	102.400
Simca 1.200 S	166.290	171.300	127 Berlina	118.590	122.100
Dodge 3.700 G. T.	376.000	387.800	127 3 puertas	120.090	123.700
Citroen Hispania			127 Berlina 4 puertas	125.590	129.400
2 CV-6	90.290	93.000	124 D Berlina	138.090	142.200
Dyane	108.590	111.900	124 D 5 puertas	150.090	154.600
C-8	128.590	132.400	124 LS	158.990	163.800
C-8-F	133.390	137.400	124 Sport 1.800	294.900	303.700
G. S.	177.790	183.100	1.430 Berlina	170.190	175.300
A. K.	100.090	103.100	1.430 5 puertas	178.290	183.600
A. K. S.	111.490	114.800	132 Berlina 1.600	240.790	243.000
Fasa-Renault			132/1.600 lujo	273.390	281.600
Renault-4	97.990	100.900	132 Diesel	290.690	299.400
Renault-4 Super	107.490	110.700	132 Diesel L	304.290	313.400
Renault-5 950	120.990	124.600	132 Diesel L 5 velocid.	313.290	322.700

CONSULTORIO

II Concurso Anual de Prensa

Convocado por la A.E.C.

La Asociación Española de la Carretera, en su propósito de lograr de la comunidad nacional un mayor empeño en la defensa de la carretera en sus múltiples facetas, establece un concurso de prensa, que hace su segundo año. Los temas para desarrollar serán libremente elegidos por los concursantes, siempre que versen sobre la carretera y su entorno, así como los que traten de una conciencia ciudadana responsable. El premio se dará al mejor artículo o serie de artículos publicados en periódicos o revistas nacionales desde el 1 de enero al 31 de diciembre del corriente año.

Los concursantes enviarán a la Asociación Española de la Carretera, c/ Serrano, 57, Madrid-6, antes del 31 de enero de 1975, siete ejemplares del artículo publicado. El fallo del jurado será inapelable y se dará a conocer por los medios habituales. La formación del jurado se hará pública en su día. Los premios que concede la Asociación Española de la Carretera para este segundo concurso anual de prensa son valiosos, el primero consta de 70.000 pesetas y el segundo de 30.000 pesetas.

Don Juan Muñoz Pastor nos escribe y desea saber de qué método puede valerse para descubrir, en caso de avería, cuál es la bujía que falla. "Cuando alguna vez me ha ocurrido, me he visto obligado a retirar todas las bujías, una por una, y lo considero innecesario, puesto que el fallo sólo proviene de una de ellas. Tengo entendido que los mecánicos no necesitan retirar todas para saber cuál falla".

RESPUESTA

No es necesario examinar las bujías, una por una, para saber en cuál de ellas no salta chispa. Cuando una de las bujías falla, la marcha del motor es irregular, puesto que en uno de los cilindros no se produce la explosión. Esto hace que cuando el motor gira al ralentí se pare y además es origen de vibraciones muy fuertes.

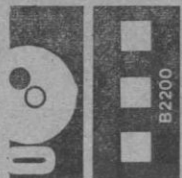
Para saber cuál es la bujía que falla, provéase simplemente de un trapo. Haga que el motor gire a un régimen ligeramente superior al ralentí (lo justo para que no se cale) y dirijase a los cables de las bujías. Tome el cable de la primera bujía y desconéctelo (el trapo le ayudará a que no pase corriente del cable a su mano), comprobando si se produce alguna alteración en el ritmo del motor. Al desconectar el cable, manténgalo alejado de cualquier parte metálica para impedir que salte la chispa entre el extremo del cable y masa, pues podría inflamarse la gasolina que pudiera encontrarse depositada en algún punto.

La operación anterior debe repetirla con cada uno de los cables. Cada vez que desconecta una bujía deja de producirse la explosión en el cilindro. Si la bujía desconectada es la que fallaba, el motor funcionará igual tanto con el cable conectado a la bujía como estando retirado. Si la bujía desconectada funcionaba correctamente, el motor girará todavía peor e incluso se parará, puesto que ya son dos los cilindros en los que no hay explosión.

Como puede ver, el método es rápido y no hay necesidad alguna de retirar ninguna de las bujías para saber cuál falla.

Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?
DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA



CINE

«EL CINE COMO PROBLEMA»

LA SELECCION MORAL

Por Carlos Puerto

Selección y selectividad son dos términos utilizados últimamente con profusión en todo argumento que se precie político. Y el cine, como parte fundamental de la vida social y cultural de un pueblo, no podría mantenerse al margen. Las películas se clasifican, se seleccionan según los públicos a que van destinadas, se destinan discriminadamente para unos u otros públicos según la administración que les toque en suerte (o desgracia).

Como siempre en esta sección, vamos a referirnos principalmente al cine que se ve (o se medio-ve) en nuestras pantallas, y a los criterios que sigue nuestra Administración para seleccionar. No me voy a detener, en este momento, en la clasificación moral de las películas que lleva a cabo la Confederación Nacional Católica de Padres de Familia, con sus pintorescas numeraciones, donde un 4 sigue señalando que el film en cuestión es "gravemente peligroso". ¿Para quién? ¿desde qué punto de vista es gravemente peligroso? (En el caso de "La prima Angélica" ese 4 debería referirse, sin duda, a los riesgos corridos por los locales donde se proyectase la obra de Saura).

Existe otra selección moral más definitoria, ya que obliga a que tal o cual film sólo pueda ser visto por ciertos públicos adultos. Me refiero a la clasificación oficial. En primer lugar me he de pronunciar en contra del nuevo sistema, aunque comprendo que los motivos que lo han impulsado no pueden ser más nobles. Decir que una película es "autorizada para mayores de 18 y menores acompañados de sus padres o tutores" es algo bienintencionado pero ambiguo. Porque no cabe duda de que de esta forma la Administración descarga parte de su peso en las familias (lo cual hay que apoyar constantemente); pero ¿qué sucede cuando un muchacho desea ver una de esas películas y su padre o tutor prefiere el fútbol o la TV? ¿Serán capaces los menores de imponer sus gustos o deseos a sus mayores? Delicada cuestión, cuya única solución consiste en agilizar las clasificaciones, haciéndolas más simples.

Creo que bastaría con reducir a tres esta "selección moral". La primera se referiría a un cine "aconsejado para menores"; la segunda a un cine para "adolescentes" y la tercera a films "exclusivamente para adultos".

Comprendo perfectamente que esta selección siempre sería discriminatoria, por cuanto existen muchos adolescentes con mayores responsabilidades, y cultura, que ciertos adultos. Y comprendo, al mismo tiempo, que todo debería ser considerado según el baremo europeo.

Porque no deja de ser lamentable que muchas películas que en Francia (por no ir más lejos) son para todos los públicos, aquí ni siquiera las pueden ver nuestros adultos. ¿Es que acaso un niño de seis años francés tiene más capacidad de entendimiento que un español de cincuenta? El subdesarrollo que esto evidencia nos debe apenar a todos.

No hace mucho, un padre de familia norteamericano se quejaba de que una película como "Papillon", considerada oficialmente "para todos los públicos" (en Norteamérica, claro) contenía imágenes de crueldad (torturas y homicidios) que podían turbar las mentes infantiles. Muy bien. Pues ya verán ustedes: cuando la película se estrene en España (si se estrena), su "selección moral" será para mayores de 18 años, y esto no por las razones aludidas por el sensato padre estadounidense, sino en función de unos desnudos a cargo de unas nativas isleñas (aunque es posible que a pesar de la discriminación "para mayores", esos desnudos se nos aparezcan muy disminuidos).

Películas hechas por y para jóvenes como "Melody", "Adiós, cigüeña, adiós" o "American Graffiti" sólo pueden ser vistas en nuestro país por adultos, mayores de edad y con carnet de identidad que lo justifique. Mientras que verdaderas cretineces, que atentan contra la salud mental de los jóvenes espectadores, son deleitadas—entre matanzas y peleas a puñetazo limpio—por nuestras futuras generaciones.

Seamos serios de una vez. Permitamos que nuestros adultos lo sean de verdad al tiempo que protegemos a nuestros pequeños de toda esa basura violenta que

luego les condicionará. El amor en la pantalla, hecho con sensibilidad y sentido de la responsabilidad, jamás podrá traumatizar a un niño; ntes al contrario, le enseñará a vivir. Pero la violencia y la muerte, pueden convertir a nuestros jóvenes corderos en lobos el día de mañana.

Señores administrativos, por favor, ¡cambien su sistema de selección moral! Olviden sus atribuladas adolescencias y piensen en el porvenir de los españoles. No sigan haciendo el ridículo ante el mundo, no nos obliguen a los espectadores españoles a sentirnos ridículos ante el mundo. Por favor, plantéense esta cuestión muy seriamente, pensando no sólo en ustedes, sino en los 30 millones de potenciales espectadores de nuestro país. Por favor: administren, pero administren bien; de cara al futuro, con los pies asentados en el presente de este siglo XX.

«LA PRIMERA AMETRALLADORA DEL OESTE»

Nacionalidad y productora, norteamericana. Director, Andrew V. McLaglen. Intérpretes: Dean Martin, Black Honor, Brian Keith, Carol White.

Ancho es el «western» y en él ha cabido holgadamente el humor. Así este forniano de la segunda generación que es Andrew V. McLaglen, hijo de Victor McLaglen, el que fue protagonista de tantos films de Henry Ford, ha visto su película bajo el prisma de la comedia. Es de agradecer, en principio, el impalpable pero bien perceptible aire de autenticidad que se desprende de esta película. Cada vez que un falso «western» nos llega, podrá a lo sumo sorprendernos, podrá casi siempre encolerizarnos (ese siempre repetido desfiladero del desierto de Almería), pero nos hace añorar al

Oeste de verdad, el que vemos en este film.

Una característica especial del far-west, la escasez de mujeres, inspira esta historia, una historia que no tiene demasiada lógica, ni tampoco demasiada importancia (por no decir ninguna importancia) pero que se sigue con agrado y cuya nota festiva pone en el ánimo un punto de distensión. La protagonista no es, en realidad, la ametralladora del título, sino la mujer. Una brutalidad subyacente, alguna picardía de buena ley y una buen adosis de galantería y de culto a las féminas son los ingredientes de este film.— R. B.

La polución del Eresma

La aparición en nuestro diario hace pocas fechas de unas autorizadas manifestaciones acerca de la presunta contaminación de las aguas del Eresma, a su paso por nuestra ciudad, y el apresurado mentís de las mismas, ha suscitado la confusión entre un amplio sector de nuestros lectores. En el decidido empeño de esclarecer lo turbio y servir una clara y objetiva información, iniciamos hoy la publicación de los resultados de los análisis efectuados diariamente por los servicios del Laboratorio del Ilustre Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia.

A esta entidad, tan desinteresadamente dispuesta siempre a colaborar en todo cuanto redunde en beneficio de la higiene y sanidad de la provincia, nuestro más encarecido agradecimiento.

RESULTADOS DE LOS ANALISIS

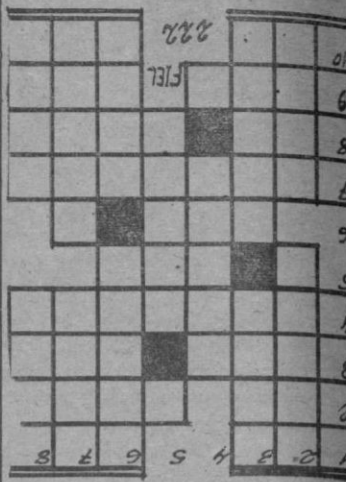
(Muestra tomada el día 7)

EL MOLINO

Amoniaco: (—).
Nitritos: Indicios.
Materia orgánicas: 9 mgr. de O_2 /ltro.
Coli fecal: Positivo.

Lea usted EL ADELANTADO

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Doncella hindú enamorada de Buda. Preposición. — 2. Extremo inferior de la antena. Cifra sin valor absoluto. — 3. Mar del océano Indico. Monarca. — 4. Polígono de diez lados. — 5. Río sueco. — 6. Gracia o donaire. — 7. Reunir y guardar riquezas. — 8. Preposición. Granero subterráneo. — 9. Hierba tíficea. Patriarca bíblico. — 10. Entregan. Piedra sagrada.

VERTICALES: 1. Ciudad tinerfeña. Poned al fuego. — 2. Pasar la lengua repetidamente por algo. Vasija en forma de caldera. — 3. Bebida oriental extraída del arroz fermentado. Nombre de varón. — 4. Te mantienes a flote. — 5. Franceses. — 6. Vasija metálica semiesférica. Fístula en el ángulo del ojo. — 7. Recen. Fuerza que dilata los cuerpos. — 8. Azafranado. Se apropia de lo ajeno.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Dda. Por. — 2. Car. Cero. — 3. Oman. Rey. — 4. Decagono. — 5. Dal. 6. Sal. — 7. Atesor. — 8. Sin. Silo. — 9. Anea. Job. — 10. Dan. VERTICALES: 1. I. C. O. D. A. Asad. — 2. Lamer. Tina. — 3. Arc. Senén. — 4. Nadas. — 5. Galos. — 6. Perol. Rija. — 7. Oren. Calor. — 8. Royo. Roba.

LAS ARENAS

Amoniaco: (—).
Nitritos: Indicios.
Materia orgánicas: 8 mgr. de O_2 /ltro.
Coli fecal: Positivo.
El jefe del laboratorio



agenda

DOMINGO 11 DE AGOSTO
Van 223 días de 1974; faltan 142.

Sol: De 7,22 a 21,17.
Santoral: Santos Iara vg.; Tiburcio, Susana, vg.

Pensamiento: «Si una mujer responde a los deslices de su marido con obstinada virtud y además con un disimulo ostentoso de las faltas conyugales, es, casi siempre, porque es éste el doble precio de la captación absoluta de la voluntad de aquél, y desde luego indicio también de debilidad en el amor» (Gregorio Marañón).

LUNES 12 DE AGOSTO

Van 224 días de 1974; faltan 141.

Sol: De 7,22 a 21,17.
Santoral: Santos Hilaria, Digna, Juliana, Felicísima, virgenes.

Pensamiento: «Las dificultades aparecen mayores a distancia que cuando son examinadas con discernimiento y separadas de los vapores y de las sombras que las acompañan» (Defoe).

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 738.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

Para mañana:

Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,3 milímetros.

Viento del NO.
Temperatura máxima: 27,2°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,3 milímetros.

Viento del O.
Temperatura mínima: 14,6°.
A la 1 de la tarde: 25,6°.

Calificación moral de las películas

«La primera ametralladora del Oeste (3), 105 m.
«En una isla tranquila del Sur» (S. C.)



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

9,45, Carta de ajuste.
10,00, Apertura y presentación.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo

¿muebles? HERNANDO

10,01, Concierto.
11,00, Santa misa.
12,00, Unidad móvil.
14,00, Su mundo de usted.
15,00, Noticias del domingo.
15,15, La ley del revólver.
16,15, Todo es posible en domingo.
22,00, Noticias del domingo.
22,15, Estrenos TV.
23,45, Últimas noticias.
23,55, Un momento, por favor.
24,00, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.
19,00, Presentación y avances.
19,01, El profesor Kitzel.
19,15, Ivanhoe.
19,45, Festival.
20,45, Meridiano cero.
21,30, Informativo 2.
22,00, Noticias del domingo.
22,15, Sombras recobradas.
23,30, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

PARA EL DOMINGO

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,15, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 11,00, Rally musical. 11,45, Ritmos ligeros. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y el gran musical SER. 1,00, Programa musical. 1,30, Información local. 1,50, Peticiones del oyente. 2,30, Diario de R. N. 1,00, Cierre.

3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 4,00, Festivales de los chicos. 4,30, Musicalísimo. 6,00, Carrusel del verano (SER). 8,30, Peticiones del oyente. 9,00, Tino show. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Notas deportivas. 11,00, Radio revista. 12,00, Cierre.

PARA EL LUNES

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías. 1,00, Minutos de humor. 1,10, Escuche usted su música. 1,30, Información local. 1,50, Música variada. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Siga su pista. 2,15, La hora del hogar. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto en la tarde. 4,00, María Celeste. 4,45, Minutos musicales. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, El secreto de la mansión roja. 6,00, Los españoles las prefieren... (SER). 6,20, Sólo para mamá (SER). 6,30, Música variada. 7,00, Un hombre llamado Juan. 7,20, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 7,30, Santo rosario. 8,00, El show de oro de Ladreda. 25. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Las semanas de la SER. 11,30, Hora 25 SER.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita cocinera o cocinero para residencia. Santa Isabel, 11. Teléfono 412192. (O. C. 1976).

SE necesita lavandera-fregandera, buen sueldo. Hostal Comercio Europeo. (O. C. 2582).

SE necesita dependiente de mostrador. Razón: Bar Castilla. (O. C. 2589).

SE necesita dependiente de mostrador. Razón: El Señorío de Castilla. (O. C. 2357).

SE necesita pinche de cocina. Hotel Casas. (O. C. 3049).

SE necesita señora o señorita office. Restaurante «El Abuelo». (O. C. 2578).

SE necesita empleada de hogar. Razón: Sra. de Baeza, Delegación de Hacienda, Intervención.

SE necesita repartidor de pan. Carretera Boceguillas, 46, teléfonos 415831 y 415843. (O. C. 2615).

SE necesita aprendiz de dependiente de mostrador. Razón: Bar Soto, teléfono 420016. (O. C. 2112).

SE necesita señora, señorita o caballero para limpieza. Restaurante El Cordero. (O. C. 2599).

NECESITO señora de mediana edad para asistir matrimonio. Baltasar Gómez, en Cobos de Fuentidueña.

SE necesitan albañiles, oficiales y peones. Razón: Regimiento Transmisiones, 2, teléf. 420269. (O. C. 2621).

NECESITO chica 9,30 a 4. San Frutos, 7.

SE necesitan oficiales encofradores, precios a convenir. Obra Huerta de P. Misioneros. Construcciones Bigar. (O. C. 2622.)

SOLTERA o viuda mayor de 35 años sabiendo algo de cocina y chica de servicio, se necesitan para todo el año. Escribise a Antonia Velasco, Hostal El Puente, Medina de Pomar (Burgos).

EMPLEADA de hogar, se necesita. Señores de Rodríguez, Estación de Autobuses, número 2, quinto.

Se necesita conductor

carnet primera para coches pequeños.
Sueldo a convenir.
Teléfono 41-49-53 (horas de oficina). (O. C. 2444.)

SE necesita chica hasta cinco tarde. Plaza Franco, 4, segundo, Pensión Cubo.

PRECISO empleada de hogar fija, hasta 55 años, para dos personas. Razón, tardes: Corrus, 7, principal, A, teléfono 414143.

SE necesita conductor con carnet de primera, trabajo en Segovia. Razón, teléfono 420441.

SE precisa dependiente de comercio. Informes: Juan Bravo, 21. (2598).

SE necesitan muchachas para Offices, buen sueldo. Razón: Gestoría Pl. de la Rubia, 8.

GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórtese enviando 4 pesetas en sellos. Sylvolin Center, Apartado 2.421, Madrid-2.

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo 6 pesetas en sellos de correos a Continental Planning, c, Calvet, 5, Sección 82, Barcelona (6).

FABRICAMOS carros herbicidas, sin fines para cereales, desbrozadoras, arrancadoras de patatas, trilladoras de paja y alubias. Consulte precios. Agrofer. Polígono Argales, 92, Valladolid.

ALQUILERES

ARRIENDO finca carretera de La Granja, a 7 kilómetros de Segovia, con casa y encerraderos. Información: Bar San Isidro, en la finca.

ALQUILO piso, Estiradores, 6. Razón en el mismo.

ALQUILO piso amueblado. Conde Sepúlveda, 1, portería.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º General Básica. Euroleguas

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleguas. Ladreda, 18.

VENTAS

LOCAL en carretera Boceguillas, 470 m.², propio almacén, garaje. Teléfono 415190, horas oficina.

MOTOR Castilla, gran automercado, nuevos y ocasión, tenemos todo desde 10.000 pesetas, José Zorrilla, 119. Teléfono 42-20-32.

VENDO casa. Razón, teléfono 414918.

PISOS calefacción central, exentos contribución. Teléfono 415190, horas de oficina.

VENDO piso, llave en mano, próximo al polideportivo y piscina, magnificas vistas, con calefacción y ascensor. Teléfono 411944, de 9 a 10 de la mañana.

TIERRAS de labor y cercas de pastos término La Losa. Razón: Morillo, 5, primero, A.

LAVADORA automática Balay, nueva. Teléfono 412176.

SE vende cosechadora Braund de segunda mano en buenas condiciones, garantizada. Motor-Auto, Ezequiel González, 1.

SE vende Gordini. Razón, teléfono 413036.

TRASPASOS

TRASPASO local comercial zona céntrica, precio asequible. Informes llamando al teléfono 414370, solamente por las mañanas.

SE traspasa mercería calle muy comercial, gran ocasión. Informes, llamando al teléf. 420820.

TRASPASO mercería géneros de niños, por no poder atender. Facilidades. Teléfono 420890.

VARIOS

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447 y 411996.

INSTALE su autorradio y cassette en Radio «Villa». Escultor Marinas, 2.

ZURCIDORA de El Salvador. Nuevo domicilio: Los Angeles, 2, 5.º, F, detrás campo El Peñascal, entrada junto cabina telefónica.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

GANADERO agricultor CER-CAMPO ofrece instalaciones y cerramientos de Soprem. Tel. 211077, Avila.

VENDO siete chotos cinco a seis meses, cruce Hereford. Finca Las Gachas, Navas de San Antonio.

VENDO 30 cerdos de 20 kilos. Sotero Centeno, Ahusín.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a cinco meses en Avícola Martín. Escultor Marinas, 28.

PERDIDAS Y HALLAZGOS

SE encuentra recogida yegua con estrella en la frente y capa roja, en la Hermandad de Labradores de Escalona del Prado.

EXTRAVIADAS cinco ovejas marca A. Llamar teléfono 235, San Ildefonso.

El monumento menos visitado de Segovia

San Antonio el Real, una joya de arte a la que apenas llegan turistas

Cuesta trabajo creer que en nuestra ciudad y para la inmensa mayoría de sus habitantes el monasterio de San Antonio el Real sea tanto como desconocido o inexistente.

Los cronistas difícilmente han llegado hasta aquí y los historiadores son harto parcos en descripciones de este edificio, que ha tenido la desgracia de hallarse ubicado en una zona donde no proliferan obras de arte de tipo religioso o civil: Los turistas vienen a Segovia y Segovia que es copiosa en repertorio monumental queda para ellos circunscrita a la zona de intramuros y, cuanto más los barrios de San Justo y del Salvador. A San Lorenzo llegan pocos y no muchos tampoco al monasterio de Santa María del Parral.

De ahí que cuando a uno se le ocurre llegar hasta esta zona frontera del ensanche de Segovia y dirigir sus pasos a San Antonio el Real, por otra parte acorralado por viejas y modernas viviendas, se encuentre como único visitante. Así nos sucedió días pasados en que, acompañando a un matrimonio castellonense amigo nuestro, penetramos en el histórico y monumental recinto, dispuestos a admirar las primorosas galas de su rico y asombroso artesanado, tanto en su iglesia como en el claustro principal, cuajado en su interior de altarcitos y vitrinas, trípticos y relicarios, cual piezas convenientemente distribuidas de un museo religioso. ¡Estábamos solos!

Y pudimos, en compañía de dos hermanos de la orden de Clarisas, ver el antiguo y ya no usado refectorio de la comunidad. Fueron ellas las que se lamentaban de este olvido de las gentes, de los turistas, en torno a una joya tan valiosa como es. Y nos pidieron que a través del periódico se haga un poco más en favor de su casa, la casa

de Dios y un Monumento, con mayúsculas, como es éste, tan desconocido, tan olvidado.

UN POCO DE HISTORIA

Enrique IV, cuando aún era príncipe, mandó construir esta mansión para casa de campo. De ella habría de disfrutar el «rey más segoviano» hasta 1455, fecha en la que para resolver la contienda entonces existente entre los franciscanos observantes y los claustrales, se la cedió a éstos.

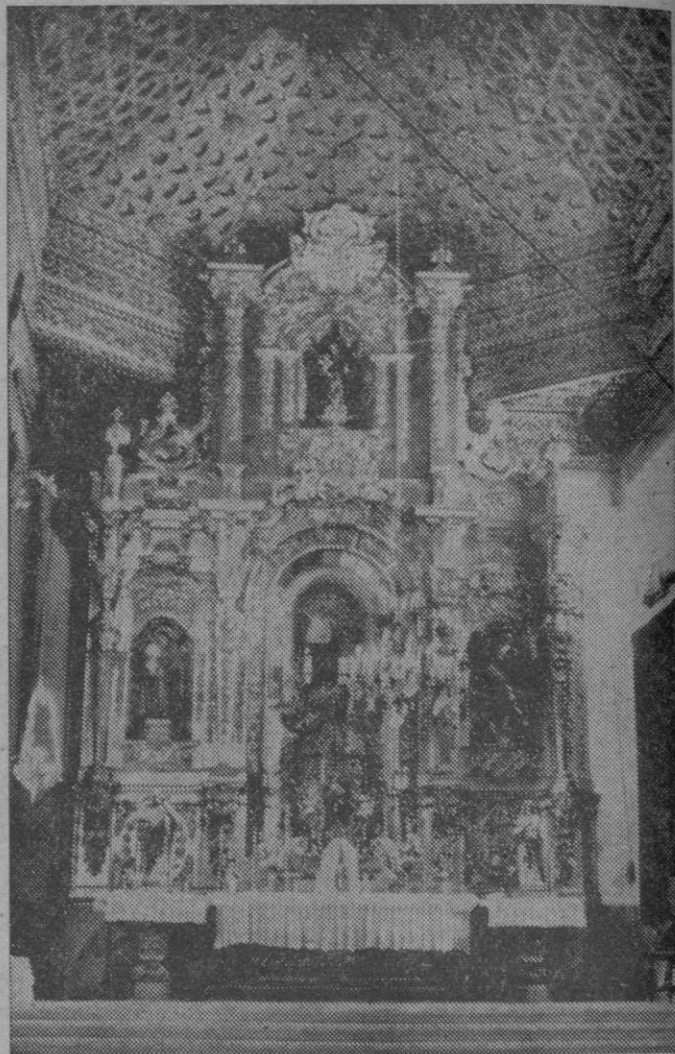
Para ello dispuso las obras de adaptación a convento, bajo la advocación de San Antonio, contruyéndose entonces los espléndidos artesanados y claustros, admiración de quien lo contempla. Los religiosos seguidores de fray Alonso de Espina—judío converso, célebre en los anales de la Orden en el siglo XV—permanecieron en la fundación enriqueña hasta 1488, en que, ganado el pleito, se trasladaron al desaparecido convento de San Francisco, actual Academia de Artillería, pasando posteriormente a ocupar el edificio las religio-

sas de santa Clara («la nueva») y («la vieja»), esta última iglesia y convento situado en la plaza Mayor, en el lugar que ocupa la catedral y que fue demolido para construir ésta junto con más de ochenta casas.

Ambas comunidades clarisas se fundieron a la sazón bajo la regla de Franciscanas Clarisas, las que siguen ocupando este convento.

INICIATIVA Y LOGRO

Puede hacer ya algo así como unos doce o catorce años cuando don Joaquín Pérez Villanueva, que con anterioridad había ejercitado el cargo de gobernador civil de Segovia, trabajó con ejemplar denuedo y entusiasmo en revalorizar nuestros monumentos, como actualmente lo viene haciendo desde la Dirección General de Bellas Artes. Entonces, de propia iniciativa, se llevaron a cabo laboriosas gestiones encaminadas a conseguir la autorización precisa para que los famosos artesanados de los claustros, enclavados en el recinto de la clausura, pudiesen ser ad-



El precioso altar mayor, barroco con fulgores de brillante oro y el espléndido artesanado, auténtica joya artística de este Monumento Nacional

mirados por el turismo en general.

Y esto se logró plenamente y además de la iglesia conventual, se añadía esa visita a los claustros y refectorio de que antes hemos hecho mención. Propósitos cumplidos.

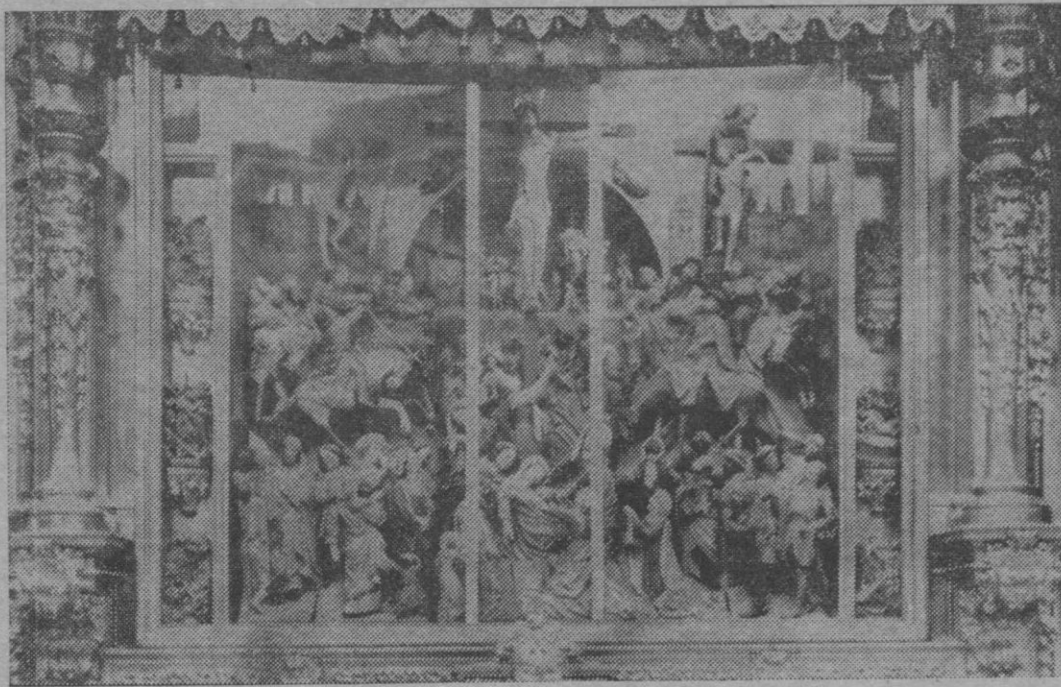
¿Pero para qué? —cabría preguntarse—. Para muy poco, porque San Antonio el Real sigue sumido en el desconocimiento y el olvido. Hace falta promocionar su visita, airear sus tesoros artísticos, de verdadera excepción. Porque esos artesanados que

posee, pueden codearse con los del propio alcázar, suficientemente visitado, programado y difundido.

¿Hasta cuándo este monasterio, joya de arte gótico, va a seguir así?...

Actualmente se llevan a cabo obras de restauración en las fachadas de acceso y parece ser está en trámite la de uno de los claustros en su parte interior, es decir, los arcos cegados de las fachadas que dan al silente y recoleto jardín.

Antonio GOMEZ SANTOS



«El Gólgota», talla de la escuela flamenca, Utrech, obra de 1470

Teléfonos

de

EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96



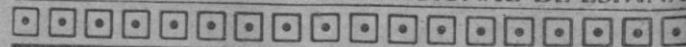
YA PUEDE VD. HABLAR
POR TELEFONO,
DIRECTAMENTE, CON
CADIZ Y SU RED
AUTOMATICA
PROVINCIAL



Basta para ello que, los abonados de Segovia, antes de marcar el número del abonado gaditano, antepongan el Código Territorial "956".

CSRS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



	Pág.
Palabras del alcalde de la ciudad	13
Entrevista con la alcaldesa de las fiestas....	14
Cantalejo es diferente. ISABEL RUFO SANZ....	15
La opinión de la juventud	17
El C. D. Cantalejo, de éxito en éxito	18
Datos para la historia de Cantalejo.—NATIVIDAD DE DIEGO	21
Romance cantalejano.— JOSÉ RINCÓN LAZCANO	24
Y otras informaciones.	

PAGINAS ESPECIALES DEDICADAS A LAS FIESTAS DE CANTALEJO

Escribe: A. S. Fotos: F. Peñalosa

PALABRAS DEL ALCALDE DE LA CIUDAD



Un año más mi pueblo se prepara jubiloso para celebrar sus fiestas patronales, y sus habitantes esperan con la mayor alegría la llegada de sus familiares y amigos que puntualmente aquí acuden para contagiarse del cordial, grato y bullicioso ambiente que siempre presidió los festejos que tradicionalmente vienen celebrándose en esta ya próxima semana de agosto.

Las fiestas son el premio al trabajo duro y fuerte de todo un año. Las fiestas son el motivo de reunión en el seno de las familias de todos sus componentes. De padres e hijos que por circunstancias diversas (emigración, estudios o deseos de abrirse nuevos caminos), les hicieron salir de su patria chica y de nuevo vuelven a encontrarse. Las fiestas son en mi pueblo algo grande que ningún cantalejano quiere perderse. Son además fiestas comarcales y aquí se dan cita la casi totalidad de los habitantes de esta amplia comarca, que sirven para estrechar más, si cabe, los lazos de esta amistad y de afecto que siempre les unieron.

La comisión de festejos ha confeccionado un variado programa. Destaca la exhibición del nuevo grupo de danzas. Oiremos de nuevo y veremos bailar otra vez "La jota del cribero". Una jota que acercará recuerdos gratos a nuestros mayores y revivirá en su memoria sus largos recorridos por todos los caminos de España. Compararán el ayer y el hoy.

Mi pueblo ha cambiado. Sus calles pavimentadas, sus jardines urbanos, sus instalaciones deportivas, los centros docentes, sus nuevos servi-

cios oficiales, bancarios, comerciales, talleres, etc., hacen la vida grata a sus habitantes. Faltan también que se conviertan en realidad otros muchos proyectos. Las obras del Centro Sanitario Subcomarcal están finalizando y se espera entre pronto en funcionamiento. Esperamos que en breve se inicie la construcción del Hogar del Pensionista. Más de un centenar de viviendas se construyen en la actualidad. Se realizan las obras de otra nueva pista polideportiva. Han sido subastadas ya las obras de construcción del campo de fútbol, y esperamos que pronto comiencen las del frontón. En fase de confección de proyectos se encuentran las obras de reforma de la Casa Consistorial, electrificación línea de San Juan, estación depuradora, urbanización del futuro Polígono Industrial, iluminación iglesia de San Andrés, ampliación alumbrado público, accesos complejo deportivo, nuevas urbanizaciones, obras todas necesarias para nuestro desarrollo.

Sin solucionar está aún el problema de abastecimiento de agua. El consumo aumenta sensiblemente y por ello resulta en estos momentos insuficiente el caudal que llega de los manantiales del Arroyo de San Juan y del taladro que se efectuó el pasado año en el paraje que conocemos por El Hoyal. Seguimos impacientes esperando la ayuda económica que se precisa para la ejecución de las obras de ampliación del actual abastecimiento que procede de San Juan según proyecto técnico redactado en el año 1972 y cuyo presupuesto general se acerca a los veinte millones, de acuerdo con la nueva valoración recientemente efectuada. Es ésta una obra urgente e imprescindible para nuestro desarrollo, que quisiéramos su pronta puesta en servicio.

A todos nos preocupa también la escasez de nuevos puestos de trabajo para nuestros jóvenes. Se van creando nuevas fábricas, nuevos talleres, porque el espíritu emprendedor y la capacidad de trabajo de nuestros hombres es grande. Sin embargo, estas nuevas industrias, concebidas con extraordinario mérito, son modestas, no absorben a la totalidad de los jóvenes de esta comarca, que necesariamente tienen que abrirse nuevos horizontes generalmente fuera de nuestra provincia. El optimismo no debe perderse y por ello creando nuevos servicios y procurando el buen funcionamiento de los existentes, esperamos provocar la creación de esas nuevas fábricas tan necesarias para Cantalejo y para Segovia.

Cantalejo, si siempre fue la cabecera natural de una de las más pobladas zonas de la provincia, desde el pasado día 1 de marzo es cabecera de comarca, según acuerdo del Consejo de Ministros, y por ello confía con justificada esperanza en el apoyo de la Administración Central, que unido a la constancia en el trabajo de sus hombres, cierre las puertas de la emigración.

Con un abrazo abierto, Cantalejo recibirá, como siempre lo hizo, a todos los que a nuestras fiestas acuden, y que en número mayor este año esperamos.

EMILIO ZAMARRIEGO MONEDERO

Julia Alamo Rodríguez, Alcaldesa de las fiestas

TIENE VEINTIDOS AÑOS Y ESTUDIA CUARTO CURSO DE CIENCIAS EXACTAS. ("PERO NO ME CONSIDERO UNA MUJER CALCULADORA")

Es sincera, pero algo perezosa. Pide más puestos de trabajo y centros escolares superiores. Le gusta el cine de arte y ensayo. En música, los Beatles junto a Beethoven. Piensa casarse algún día

Las fiestas de Cantalejo tienen ya su Alcaldesa, aunque oficialmente no será proclamada hasta el día 14. Es una muchacha de serena belleza, figura menuda, muy alegre. Cuando nos acercamos a ella, en compañía del fotógrafo, aparece rodeada de un grupo de amigas, al borde de la piscina. Tras los saludos de rigor, entablamos el diálogo.



Julia Alamo Rodríguez, alcaldesa de las fiestas

—¿Tu nombre?
—Julia Alamo Rodríguez.
—¿Se te puede preguntar la edad?
—Sí, sí...
—¿Qué edad tienes, pues?
—Veintidós años.
—¿Has nacido aquí, en Cantalejo?
—Sí, soy cantalejana.
—¿Estudias, trabajas...?
—Soy estudiante, de Exactas.
—¿En Madrid, o dónde?
—En la Universidad de Madrid.
—¿En qué curso estás?
—En cuarto.
—¿Por qué has elegido esta carrera?
—Pues, no sé... porque me gustan las matemáticas; por eso.
—¿Eso puede significar que eres una mujer

calculadora?

Se ríe abiertamente.

—No, yo no me considero mujer calculadora ni mucho menos.

—Si tuvieses que apuntar una cualidad tuya, o un defecto, ¿cuál sería?

—Yo creo que no soy la más indicada; no sé... Eso la gente que me conoce...

—Veamos. ¿Cuál crees que puede ser tu virtud?

—Hum... La sinceridad, creo...

—¿Tienes algún defecto?

—Bueno, sí, tendré defectos, claro..

—¿No te atreves a apuntar alguno?

—Bueno, sí; la pereza.

—¿Por qué crees que has sido elegida Alcaldesa de estas fiestas?

—¿Por qué? Pues no lo sé, esa es la verdad. A mí me lo ha dicho el alcalde, en nombre del Ayuntamiento, pero no sé por qué, ya te digo. Ellos son los que me han elegido.

—¿Tú habías pensado alguna vez que podrías "mandar" —siquiera sea por unos días— en el pueblo donde has nacido?

—Ni mucho menos; nunca me lo había imaginado.

—Y una vez que te eligieron, ¿qué fue lo primero que pensaste?

—¿Lo primero? Pues no lo sé... Bueno, no me lo creía; luego, claro, me hice a la idea.

—¿Vas a ser una alcaldesa "severa" o no?

—Severa, severa, no; seria, sí. Firme, como obliga el cargo.

—¿Te gustaría ocupar un cargo político?

—No, no creo.

—¿Aunque fuese para la promoción de la mujer?

—No, no, no; no me gusta meterme en cargos políticos.

—Pero supongo que pensarás que la mujer puede estar implicada en política, sobre todo en lo que te afecta más directamente...

—Claro, siendo así la mujer puede ocupar un puesto en la política; pero la política por la política, no me gustaría.

—¿En qué cifras la meta de tu vida, aún joven?

—En llegar a ser algo ¿no?, en llegar a ser algo importante.

—¿Dentro de la carrera que has elegido?

—Dentro de ella y en la vida.

—Si pudieras reencarnarte en un personaje que aún vive o que haya pasado a la historia, ¿a quién elegirías?

—¡Oh!, ninguno; yo misma. Quiero desarrollar mi propia personalidad.

—¿Crees que, ahora mismo, la gente joven de Cantalejo tiene posibilidad de promocionarse?

—En el mismo Cantalejo no hay muchas posibilidades, eso es verdad; pero la gente de Cantalejo sale bastante, y la veo muy inteligente, con gran porvenir.

—En estos días que vas a regir, de una forma cordial, los destinos de Cantalejo, de ser te posible, ¿qué es lo que traerías para Cantalejo?

—Más puestos de trabajo, quizá, si no hay suficientes en el pueblo; crear más colegios, de rango superior, porque en Básica se está bien, pero luego ya no hay más salida.

—Habitualmente, ¿qué es lo que lees?

—¿Que qué leo? Pues... de todo tipo... Me gusta leer bastante... La literatura moderna, también los clásicos...

—¿Vas al cine con frecuencia?

—Sí, bastante; me gusta mucho.

—¿Y qué tipo de cine es el que te gusta?

—El de arte y ensayo me gusta mucho.

—Aparte de la natación, —como estás haciendo aquí—, ¿practicas algún otro deporte?

—Pues, sí, la equitación; es el que más me gusta de todos.

—Dentro de la música, ¿qué es lo que más te atrae?

—En moderno, los Beatles... En «folk», sobre todo el «folk» americano...

—Habrá algún clásico, ¿no?

—Hombre, sí; Beethoven me gusta mucho.

—¿Vas al baile?

—De vez en cuando.

—De novio, ¿qué?

—No, no tengo novio.

—¿Te gustaría casarte?

—Sí; pienso casarme algún día.

—Felicidades para entonces...

TERRAZOS CANTALEJO

GRAN VARIEDAD DE MODELOS

HERMANOS CASADO

Fábrica: Carretera Sebúlcor, Teléfono 323

Domicilio particular: Calle Pedro Sanz, 17

BAR RESTAURANTE MARINO

El más antiguo de Cantalejo - Fundado en 1910

Los sabrosos asados segovianos

Plaza Generalísimo, 4 - Hostal 2 estrellas

Teléfono 24 en Onésimo Redondo, 10

Teléfono 251

VISITE SEDERIAS ZAMARRIEGO

SURTIDO - CALIDAD - PRECIO

Plaza de España, 8 - CANTALEJO

CANTALEJO ES DIFERENTE

Tal afirmación es un hecho que se vive cada día en esta ciudad segoviana. Siempre fue lugar donde sus habitantes no se quedaron quietos, enraizados en su origen, aunque éste fuese holgado. Sus gentes salían de todas partes impulsadas por el anhelo de irse mejor, y en pasadas épocas alcanzaron así buena fama de afanosos artesanos dominadores por excelencia de la industria fabricante de los más famosos trillos de nuestro país. Desde entonces hasta el momento actual vienen demostrando hábilmente su especial capacidad para aquello que sea negociar con provecho en cualquier escalón donde un cantalejano se sitúe. Y lo saben hacer con firmeza, sin dar un paso atrás. Hoy Cantalejo posee un floreciente comercio y una altura industrial que puede competir con los de la capital de su provincia. No hay que desplazarse para obtener todo cuanto sea necesario en cualquier especialidad; se tiene al alcance del deseo o de capricho, prácticamente como en Segovia o como en Madrid, pero con la ventaja de poder adquirirlo mucho más rápidamente. Por otro lado, la cultura de su pueblo se hace sólida, a nivel de otras poblaciones superiores geográficamente. Así, en el correr de los tiempos, irá aumentando en activo ese afán de superación intelectual que lleva en sí cada hijo de Cantalejo.

Existen muchos lugares históricos, artísticos, superiores en rango y abolengo nobiliario, que se extasían en su propia idiosincrasia olvidando que la vida avanza y se acaba pronto la oportunidad de recabar beneficios con que mejorar la situación en que se hallan. Viven de lo que les traen los de fuera, sujetos a la rutinaria visita turística que con mayor o menor densidad les hace brillar merced al interés momentáneo que suscitan. En una palabra, se conforman con lo que tienen, con mostrar al mundo lo que les legaron sus pasadas generaciones, dormidos en sus laureles. Cantalejo vive y crea. Precisamente porque es muy poco lo que posee por

tradición; solamente la elaboración de sus seculares trillos en ya menguada escala como industria local. Actualmente vive con gran desenvolvimiento económico frente a sus necesidades internas, productor de su consumo en general y por ello independiente y próspero por su propio impulso. El turismo extranjero no lo visita mucho, ciertamente, mas Cantalejo sí conoce el mundo y sale a él en busca de lo que necesita para vivir mejor. Porque los cantalejanos tienen el buen sentido de llevar a efecto sus ambiciones, desean y hacen realidades, sueñan materializando sus ilusiones. Logran, en fin, lo que se proponen, y esto es algo que encierra en

sí un mérito significativo. Es una cualidad que los caracteriza enriqueciendo así su paso por la vida.

Las gentes cantalejanas hacen grata la vivencia en su solar a cuantos llegamos del exterior. Se está cómodo en Cantalejo. Es bueno su clima, especialmente en primavera y verano, cuando las hermosas piscinas del complejo polideportivo, inaugurado recientemente, nos brindan el irresistible atractivo de sus modernas instalaciones junto a la incomparable belleza de los pinares en derredor; esos frondosos pinares que destilan, acariciados por el sol, la cotizada resina que los hace famosos entre los mejores pinos de España. En el agua, en el solarium, en el pinar, ahí existe una de las razones por las cuales se disfruta en Cantalejo; por sus floridas plazas, por sus cómodas calles y carreteras, discurren las horas de cada uno de nuestros días. Las serenas noches estivales brillan luminosas bajo la bóveda celeste incrustada de minúsculos astros palpitantes en la oscuridad. Así, los paseos nocturnos son deleite puro cuando entonces se inhala en su entorno ese aroma que desprende la savia misteriosa de la fronda pinariega. Es el milagro de la naturaleza espléndida, del campo exuberante y fértil —riqueza de cereales y viñedos— que nutre a sus hijos y los da vigor para seguir luchando por la prosperidad de su pueblo. Cantalejo es de Segovia, es de España, pero Cantalejo es al mismo tiempo diferente entre todos los lugares de nuestra geografía. Aquí hay un pueblo que se hace a sí mismo y que por sí sólo se alza superándose sin darse importancia por ello, ajeno a presunciones de las que otros se ufanarían con poderosos motivos. Los cantalejanos quieren vivir bien y se entregan a conseguir su propósito, eso es todo. Su nivel de vida habla expresivamente de sus resultados. Sólo hay que visi-

tar Cantalejo para verificarlo. Desean vivir bien y lo logran. Su espíritu luchador no decae pese a que el empeño sea duro. Allí se pueden pasar días tan confortables como en otra ciudad importante, se come excelentemente, como en cualquier otro punto de veraneo. Pero, sin embargo, es diferente por la paz que también se goza al mismo tiempo. En el transcurso de sus grandes fiestas de agosto se derrocha alegría sin limitaciones. Las corridas de toros, la celebración de los festejos múltiples envuelven el ambiente de inusitada alga-

rabía. Mas pasadas esas tradicionales fechas todo vuelve a ser ordenado, reanudándose la vida peculiar que caracteriza a un lugar que trabaja sin conformarse simplemente con vivir, sino que quiere vivir mejor, cueste lo que cueste. El tributo, sin duda alguna, lo recibe y lo cobra al finalizar la jornada de cada día transcurrido. Entonces sabe que merece la pena seguir en la brecha sin detenerse en el camino. Cantalejo ni siquiera se duerme en su prosperidad. Por eso es una ciudad diferente.

Isabel Rufo de Sanz



Fachada del Ayuntamiento; dentro, el alcalde y los concejales ultimando los detalles de las fiestas

CASA
Los Chicos
Concesionario de
SCHWEPPE y **CRUSH**
Sidra MAY-ONA y **CIMA**
Beba **LA CASERA**
y tónica **SCHWEPPE**
Vermut **CINZANO**
Depósito de
Cerveza **SAN MIGUEL**
y vinos embotellados
AVILES
Frutas y Vinos
ABUNDIO DE DIEGO
General Serrador, 30
Teléf. 201 **CANTALEJO**
(Segovia)

Para vestir con elegancia y distinción, en
SASTRERIA
Eusebio Pastor
Gran surtido en pantalón y americana
Pérez Galdós, 32
CANTALEJO (Segovia)

Nuevo local
TEOFILO
B A R
Especialidad en café y licores
ALDEONSANCHO
Teléfono la Central

DAMIAN SANZ
CALZADOS
Le ofrece las últimas novedades en calzado fino para **SEÑORA**, **CABALLERO** y **NIÑO**
General Moscardó, 10
CANTALEJO (Segovia)

Bar TOMASIN
Especialidades en morunos tapas y mariscos
Café exprés
C. O. Redondo, 9 Tel. 236
CANTALEJO (Segovia)

Andrés
San-Cristóbal
Maquinaria Agrícola
José Zorrilla, 12
Empeinado, 4
Teléf. 70 **CANTALEJO**
(SEGOVIA)

COLEGIO LIBRE ADOPTADO
CANTALEJO
Para el próximo curso académico 1974-75 deberán hacer la solicitud, todos los alumnos que deseen adscribirse a este centro, con la mayor urgencia posible, en las oficinas del Ayuntamiento.
Se impartirán las enseñanzas de 5.º y 6.º de Bachillerato y asignaturas pendientes de cursos anteriores

La corporación municipal

Alcalde-presidente: D. Emilio Zamarrigo Monedero
 Primer teniente de alcalde: D. Cesáreo Arranz Alamo
 Segundo teniente de alcalde: D. Conrado Gutiérrez Sanz
 Concejales: D. Tomás Zamarro de Lucas
 D. Francisco Lobo Escorial
 D. Federico Sacristán Sacristán
 D. Sinesio Vírveda Vírveda
 D. Justino Casado Barrio
 D. Aurelio Fernández Mardomingo
 D. Antonio Alvaro Barrio
 Secretario: D. Santiago Herce Ortega

La Comisión de Festejos

La Comisión de Festejos del Ayuntamiento, sobre la que recae el mayor peso de la preparación del programa de actos, está presidida por el concejal don Tomás Zamarro de Lucas, formando parte de ella los también concejales don Federico Sacristán Sacristán y don Antonio Alvaro Barrio.

LA CIUDAD BUSCA SU ESCUDO

El Ayuntamiento de Cantalejo tiene en proyecto —ya avanzado— una idea muy sugestiva: crear el escudo heráldico municipal, que como privativo del municipio presida los actos y estampado en todos sus documentos oficiales divulgue y perpetúe, de modo visible y permanente, el espíritu de gloria y virtudes de un pasado histórico; todo ello se hará con base en las investigaciones históricas y estudios heráldicos pertinentes, obrantes en bibliotecas y archivos. Es una lástima que la gran cantidad de documentos que desaparecieron durante a guerra civil española no puedan ser consultados, pero, no obstante, la corporación ha encargado a un ilustre académico el estudio de las características del escudo.

Se ha apuntado que su simbología podría estar compuesta con arreglo a una circunstancia especial: el hecho de que la población cantalejana estuviera integrada hasta hace muy pocos años por familias de trilleros, que durante el invierno fabricaban aquí, en pequeños talleres artesanos, sus trillos y cribas, y después, al comienzo de la primavera y a lo largo y ancho de toda la geografía española, salía con sus carros a vender los productos elaborados. Por eso se considera que en torno al trillo debe girar el escudo heráldico de la ciudad, a la vez de algo que pudiera reflejar la riqueza forestal y resinera del municipio, así como la típica tenca que se cría en las lagunas próximas, sin olvidar la figura de la esbelta torre de la iglesia parroquial de San Andrés, del siglo XII, o el románico de la armita de Nuestra Señora del Pinar, templo construido por monjes templarios.

Piscina Municipal de Cantalejo

Magnífico solarium. Esmerados jardines entre pinos
 Amplio aparcamiento. Servicios de bar y parrilla

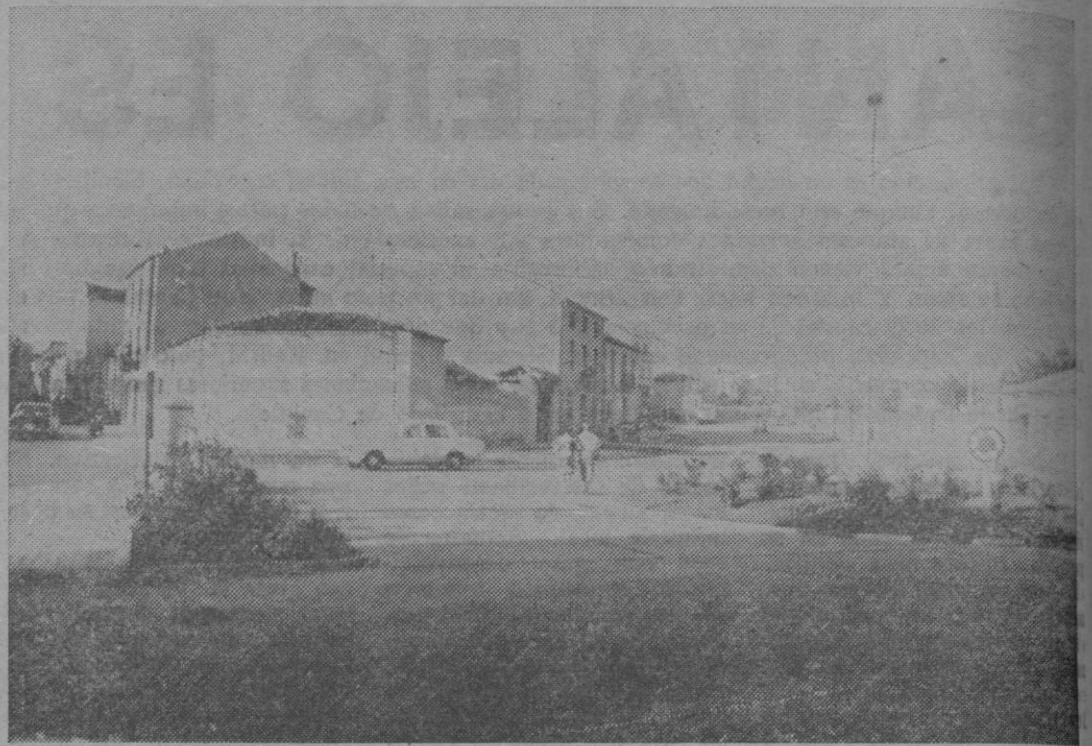
PRECIOS

Días laborables: Adultos, 20 pesetas; infantiles, 10.

Días festivos: Adultos, 30 pesetas; infantiles, 15.

Precios especiales para abonos por temporada
 con 40 por 100 de descuento

TELEFONOS DIRECCION: 41 46 98
 DE REDACCION: 41 46 97
EL ADELANTADO ADMINISTRACION: 41 46 96



Cantalejo va cobrando aires de gran población. He aquí una de las espléndidas entradas a la ciudad

Nuevo Comercio Tejidos y Confecciones Braulio Martín

P. Generalísimo, 12
 Telf. 312 CANTALEJO
 (Segovia)

FARMACIA

Eudocio
 Rodríguez
 Vaquerizo

Plaza de España, 7
 Teléfono 19

CANTALEJO (Segovia)

San Frutos

MERCERIA

Paquetería
 Camisería
 Lanas y
 Géneros de punto

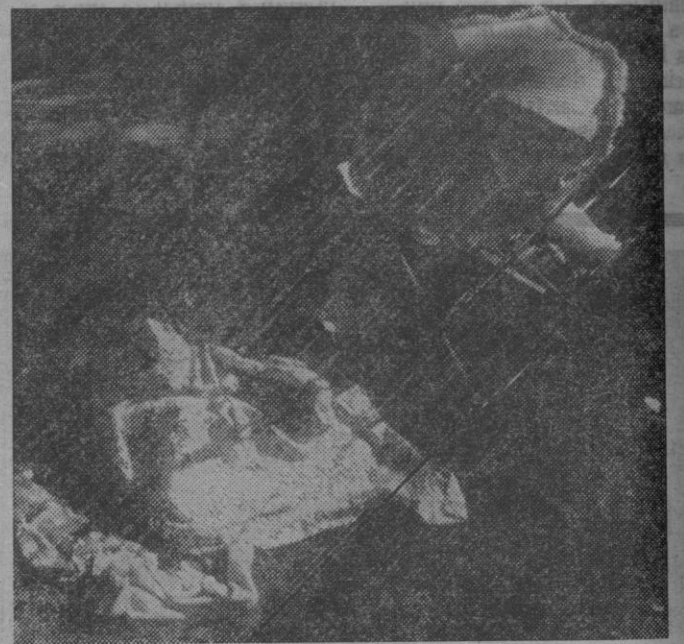
General Moscardó, 6
 CANTALEJO (Segovia)

CASA

Fresneda

SASTRERIA
 PANERIA
 CONFECCIONES

Gral. Moscardó, 2 Tel. 283
 CANTALEJO (Segovia)



También para ellos serán las fiestas, claro que aún no están en tiempo de enterarse mucho. Su mamá, cariñosamente, les ha protegido del sol mientras duermen la siesta. De aquí a unos años tendrán menos tranquilidad en estas fechas, vísperas ya de los festejos que ponen en pie a Cantalejo



NO DIGA
 que el mundo
 debe ser
 mejor;
HAGALO

¿Es usted ya
SOCIO de la
CRUZ ROJA?

EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

La opinión de la juventud

Creemos que dentro del contexto de este número especial dedicado a Cantalejo no podría faltar la opinión de la juventud. Tres hombres jóvenes pues, van a exponer ante el informador sus puntos de vista. Se trata de Manuel Agudiez Calvo, Jesús Fresneda San Pablo y Pedro Zamarro Sacristán.

Al primero de ellos, que estudia sexto curso del Bachillerato, le preguntamos por su futuro en Cantalejo. Responde:

—Aquí están muy difíciles las cosas para encontrar un oficio, para colocarte en cualquier sitio.

—¿Pero continuarías de estudiante aquí si tuvieras, por ejemplo, un Colegio Universitario?

—Claro que sí, cómo no. Para estudiar fuera del pueblo hay que tener dinero, o una beca, si no, no puedes estudiar.

Vamos con Jesús Fresneda. Le preguntamos por sus estudios:

—Curso primer año de Medicina en la Facultad de Valladolid.

—¿Tú crees que Cantalejo tiene posibilidad de poder contar, en un futuro más o menos próximo, con algún centro universitario?

—Desde luego sería muy interesante; pero, no obstante, ya sabemos que esto sería posible primeramente en la capital —como de hecho ya ocurre— antes de que una realización así llegase a los pueblos. Pero es que, además, se habló de una sección de Medicina o algo parecido en Segovia, y todavía no se ha logrado nada.

Hablamos ahora con el tercero de estos jóvenes: Es Jesús Zamarro.

—¿Qué estudias?

—Segundo de Matemáticas, en Madrid.

—¿Tú crees que Cantalejo es una ciudad con posibilidades de desarrollo, de todo tipo?

—Sí, sí, desde luego; además es un sitio ideal, porque está rodeado de bastantes pueblecitos pequeños, ¿no?, y es un lugar con posibilidad para captar a este potencial humano.

Formulamos después una pregunta para los tres. Les pedimos que nos expongan, según su punto de vista, cuál es la virtud principal de los cantalejanos. Dicen:

—Es una gente con una voluntad de trabajo grande. Cantalejo se ha desarrollado más que nada a fuerza de la gente que ha salido fuera a trabajar, se ha marchado en plena fiesta, ha estado durante el invierno picando piedra y a la llegada del verano se ha ido a vender sus trillos... Esto nos demuestra su volun-



Diálogo sobre lo que opinan los jóvenes respecto a Cantalejo

tad y evidencia que es capaz de cualquier cosa. Además, a partir de ahora se viene notando mucho más la unión entre los cantalejanos, y creemos que podemos hacer grandes cosas.

Hemos hablado de virtudes de los cantalejanos, pero conviene saber también si tienen algún defecto:

Agudiez: —Yo creo que a la gente mayor se le puede achacar su total despreocupación por algunas cosas de la comunidad. De los problemas que tiene el Ayuntamiento parece que nadie quiere enterarse. Esto también se da en la juventud, cuando ésta, creo yo, tendría que "vivir" las vicisitudes de su pueblo, si de verdad se considera ciudadano del mismo. Noto además que hay un distanciamiento entre los

jóvenes y los mayores, cada uno campando a su albedrío. Estamos necesitados todos de algo que nos una.

Fresneda: —Estoy completamente de acuerdo con lo que dice Agudiez. Es primordial, desde luego, conocer los problemas del pueblo, interesarse por ellos y, cada uno en su medida, tratar de resolverlos. Yo creo que los chicos, en un grupo más o menos numeroso, deberíamos sentirnos tentados de subir algún día al Ayuntamiento y hablar con el alcalde y decirle "nos interesa esto, o nos interesa lo otro, qué proyectos hay sobre tal cuestión, etcétera".

Zamarro: —Yo creo que esta falta de información de los cantalejanos sobre nuestros problemas es debido a la individualidad que ha existido hasta ahora; la gente ha trabajado por sí sola y no se ha preocupado por los demás. Los que salían a vender fuera creaban, por así decirlo, sus distritos, en los que no entraba o salía nadie distinto de su familia; esta es la forma de vivir que ha regido hasta ahora en Cantalejo, y esa ha sido la causa de la poca comunicación entre nosotros, que ya parece que se va resolviendo.

Los tres jóvenes, como las demás gentes con las que hemos hablado, denotan un gran amor a la tierra que los vio nacer. Pero, vamos a ver qué harían si Cantalejo, una vez que concluyesen sus estudios o estuviesen trabajando, les "pidiese" que volviesen aquí:

Agudiez: —Claro que sí, pero precisaría encontrar un puesto de trabajo.

Fresneda: —Volvería, desde luego, y más en mi caso. Si de aquí a unos años termino Medicina, aquí hay un centro sanitario, un censo de población de más de tres mil personas y tiene una salida muy interesante como médico.

Zamarro: —Sí, sí, porque con la designación de Cantalejo como cabecera de comarca los puestos de trabajo van a aumentar y aparte de esto la proximidad de Cantalejo a poblaciones bastante industriales (Madrid y Valladolid) y las comunicaciones bastante rápidas, es indudable que es un lugar bueno para trabajar.

TALLERES

HERMANOS «SANCHO»

Carrocerías-Chapa y Pintura

Carretera de Segovia, 23 Tef. 254

CANTALEJO (Segovia)

¡ATENCIÓN!

Coches de alquiler
Servicio a cualquier punto de la península

AUTO-ESCUELA

«SAN CRISTOBAL»

CANTALEJO - Sección 1.ª. Tel. 30

CUELLAR - Sección 2.ª. Tel. 789

Tramitación de toda clase de permisos de conducir

MARINO SAN-CRISTOBAL SEBASTIAN

Ofrece sus servicios con los últimos modelos de automóviles

El mejor profesorado y la mejor instalación con prácticas de una hora de duración

Para su comodidad, recoger el vehículo donde Vd. prefiera

Seriedad y garantía en la enseñanza

Dispone de coches para recogerles y llevarles

a su domicilio, sin número de distancia

Esmero y limpieza en el material, tanto fijo como móvil

Conocimiento en el tráfico internacional.

Maderas V. S.
Victoriano Sanz González

CANTALEJO

Telf. 53

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Fabricación de tubería de todos los diámetros
Bloque, Bovedilla y Cemento

PABLO RICO MUÑOZ

Isabel la Católica, 23

Teléfonos: Fábrica, 277. Particular, 11

EL C. D. CANTALEJO, DE EXITO EN EXITO

Actualmente cuenta con una plantilla de veintisiete jugadores, algunos solicitados ya por clubs de más categoría

**El capítulo de desplazamientos, el gasto mayor del presupuesto
NECESITA CON URGENCIA DISPONER DE UN CAMPO REGLAMENTARIO**

Varios de los jugadores viajan los fines de semana desde Madrid y otras capitales

Cantalejo vibra estos días con los triunfos alcanzados por su equipo titular de fútbol; los resultados que venía obteniendo en las últimas temporadas se han ratificado plenamente en ésta, lo que prueba que no es una obra debida a la casualidad. El éxito más reciente ha sido alzarse con el torneo de la "Copa Diputación". Es una ocasión propicia, pues, para saber algo del equipo y conocer también a algunos de los hombres que integran su plantilla. Empecemos por el entrenador.

Se trata de José Luis Rojo Virseda; jugó durante varias temporadas en el equipo, al que dejó de pertenecer como jugador hace año y medio, pasando a dirigirle como entrenador.

—¿Cuál es tu palmarés hasta el momento?

—Desde que soy entrenador del equipo, conseguimos el año pasado el Campeonato Provincial, quedamos eliminados en el trofeo de Copa, y este año logramos el título de campeón de grupo, también el de campeón provincial, ganando todos los partidos, y finalmente logramos la «Copa Diputación».

—¿Cuándo se federó el C. D. Cantalejo?

—En el año 1971, que fue cuando se creó la Delegación Provincial de Fútbol.

—¿Con cuántos jugadores has dispuesto?

—La plantilla es numerosa aunque hemos necesitado de todos los jugadores, porque muchas veces algunos que estudian o trabajan fuera no han podido asistir a los partidos y entonces hemos tenido que recurrir a otros elementos de la plantilla, que, ya digo, es numerosa (llegará a los veintisiete o veintiocho jugadores).

—¿Todos cantalejanos?

—Todos sí...; bueno, me parece que tenemos que exceptuar a tres que no lo son... ¡Claro que también estos se consideran cantalejanos!

—¿Cuál es la edad media de tus jugadores?

—Dieciocho años.

—¿Os preocupáis del fomento de la cantera, como suele decirse?

—Sí, sí; la prueba evidente es que este año han entrado a formar parte del equipo titular cuatro o cinco jugadores, que, además, apuntan grandes maneras.

—¿Disponéis de instalaciones propias?

—El equipo de lo que dispone es de mucha... ilusión. En cuestión de instalaciones, dispondremos también de ellas... Ahora jugamos en un campo que llamamos «La Nava», un campo que para nosotros es bastante pequeño; pero esperamos, este próximo año, contar con un campo nuevo.

—¿Qué número de socios tenéis?

—Unos trescientos veinte... Pensamos, ahora en fiestas, hacer una campaña para aumentar este número...

—¿Lo crees así?

—¡Claro que sí! Los muchachos se lo merecen, no porque hayan ganado títulos, sino porque merecen el apoyo de sus convecinos.

—¿Cuál es el sueldo medio de los jugadores?

—Hombre, sí, los jugadores «cobran»... durante los partidos.

—¿Cuál es la cuota de los socios?

—Hay quien paga cincuenta pesetas trimestrales—que son los varones, todos mayores de quince años—y las mujeres y niños pagan la mitad de la cuota.

—¿Vuestra actividad se reduce exclusivamente al fútbol?

—Hasta ahora sí.

—¿Y para el futuro; tenéis algún proyecto a este respecto?

—En cuestión de proyecto siempre los ha habido, claro, pero tropezamos con el problema económico. En cuestión de gastos es una cantidad impresionante...

—¿Qué presupuesto tenéis?

—El año pasado—me parece—fueron ciento setenta mil pesetas las que hubo de gastos.

—¿Con déficit o superávit?

—No hemos tenido déficit porque



Mientras habla el entrenador, los jugadores y el informador escuchan

la directiva se ha movido muchísimo y a base de rifas y otras actividades similares se ha logrado que el club tenga en estos momentos una economía saneada.

—¿Tenéis que hacer muchos desplazamientos durante la temporada oficial?

—Sí, sí; desplazamientos, bastantes. Este es uno de los capítulos económicos más importantes, al igual que lo que representa que tengamos que pagar los gastos al jugador que viene de fuera, que es lo menos que podemos hacer con él.

—¿Ha habido algún jugador por

el que se haya interesado otro equipo, incluso de categoría superior a la vuestra?

—Se han interesado hasta ahora por uno o por dos, y me parece que en esto del fútbol provincial hay gente que no ve, pues pienso que podrían haberse interesado por alguno más, no sólo de mi equipo, sino de los demás existentes en la provincia. Como se demostró en la final del torneo de Ferias, cuando los juveniles ganaron a la Gimnástica, hay gente que juega muy bien al fútbol; creo que ya es hora de que los directivos de la Segoviana y del Acueducto

Fábrica de troceado de leñas en general

VITOBASA, S. L.

Calle Segovia a Aranda de Duero Km. 50,700

Teléfono 342

CANTALEJO

«pongan sus ojos» en la provincia.

—¿Vosotros recibís alguna ayuda de tipo oficial?

—Por parte del Ayuntamiento de Cantalejo recibimos, sobre todo, una gran ayuda moral, que es muy importante y una ayuda económica de la Comunidad de Sepúlveda. Mira cómo será esto que hace unos momentos el Ayuntamiento de Cantalejo ha tenido el gesto—bonito de verdad—de conceder a todos los jugadores, por la campaña tan estupenda que han realizado, unos distintivos para la utilización gratuita de las instalaciones de la piscina. También la Diputación colabora estupendamente, porque ha sido la que va a conseguir que en Segovia haya campos de fútbol.

—¿En qué ha radicado vuestro éxito?

—Para mí, el triunfo del equipo ha estado sobre todo en el espíritu de eso, de auténtico equipo, que han tenido los muchachos; se han llevado genial, extraordinariamente, nunca se han echado en cara nada, se ha perdido y en vez de gritar al compañero por una cosa que haya hecho mal, al contrario se le ha estimulado, se le ha ayudado... También tengo que destacar a los suplentes, a los que muchas veces han tenido que quedarse en el banquillo y que han sabido «partirse el pecho» cuando se los ha necesitado... Bueno, y que ya no existen en el equipo titulares; es decir, que nos han faltado cinco hombres que antes se consideraban imprescindibles en la liga y el equipo ha seguido adelante, sin problemas.

—¿Qué plan de trabajo sigues?

—Mi plan de trabajo es... casi ninguno... Hemos entrenado algunos días, pero muy pocos... Ellos, los jugadores, se cuidan, y eso es lo más importante, no hay que decirles las cosas, que es lo bonito.

LOS JUGADORES

Vayamos ahora con los jugadores. Son Tomás Casado, Isidro Sacristán y Cecilio de Diego. Empezamos pre-

guntándoles por su titularidad. El primero en responder es De Diego:

—Yo esta temporada tuve la mala suerte de sufrir una lesión de menisco, por lo cual me intervinieron quirúrgicamente y estuve bastante tiempo sin jugar.

—¿En qué puesto juegas habitualmente?

—De defensa central.

—¿Pues no son los defensas los que lesionan a los delanteros...?

—Eso dicen, sí, pero a veces la excepción cumple la regla.

—¿Cómo se produjo tu lesión?

—Fue en un partido amistoso; un esfuerzo demasiado violento y en vez de retirarme del campo, llevado por el afán que nos anima a todos los jugadores del Cantalejo, continué jugando, pasé a otro puesto, continué esforzándome y al final tuve una caída en mala postura y acabé de fracturarme el menisco.

—¿Has vuelto ya al equipo o continúas en fase de recuperación?

—Sí; tuve la gran suerte de ganar la final con nuestro equipo.

Hablamos a continuación con Isidro Sacristán. Lo primero que nos interesa saber de él es cuánto tiempo lleva jugando en el C. D. Cantalejo.

—Pues, llevo toda la vida; quizás desde los diez años debo llevar dándole al balón en el equipo de Cantalejo.

—¿Y cuántos años son «toda la vida», la tuya?

—Tengo veintiún años en la actualidad.

—¿Qué puesto ocupas en el equipo?

—Normalmente juego de interior derecha, aunque por mis condiciones he jugado en varios puestos; he jugado de «libero», de delantero centro... O sea, que me adapto bien a cualquier posición en el campo.

—¿Te has alineado en todos los partidos de esta temporada?

—No siendo los obligados en que no lo he hecho por mi incorporación al servicio militar, sí, he jugado to-

dos los partidos que el «mister» ha creído conveniente.

—¿Cómo es tu característica principal como jugador? ¿Se ha interesado algún equipo por ti?

—Mi característica puede ser la entrega, la lucha, y, sobre todo, que juego para el equipo; no soy un jugador espectacular que busque mi propio lucimiento, no. Por eso creo yo que últimamente la Segoviana se ha fijado en mí, han mantenido conversaciones conmigo y es posible que en la próxima temporada juegue con ellos.

—¿Llegarías a ser jugador profesional?

—Es una pregunta muy difícil, porque el fútbol encierra muchas sorpresas, ¿no?, y aquí en Cantalejo he venido jugando regularmente y vas a un equipo de más categoría y te encuentras con que no te sacan un domingo y otro y llega a cundir el desánimo, y por lo tanto es muy difícil precisar en estos momentos una respuesta acertada.

Estamos a punto de concluir esta larga conversación. Últimas preguntas para el tercer jugador: Tomás Casado.

—¿Cantalejano también?

—Sí, desde luego; cantalejano, aunque ahora vivo fuera de aquí.

—¿En dónde?

—En Madrid, donde estudio Medicina.

—¿Qué tiempo llevas allí?

—Seis años, pero soy cantalejano hasta la médula.

—¿Cuántos años tienes?

—Veinte.

—¿También llevas jugando en el C. D. Cantalejo «toda» la vida?

—Efectivamente; bueno, menos año y medio, por lesión.

—¿Se te produjo la lesión jugando al fútbol?

—Sí, jugando un encuentro amistoso; pero de forma puramente casual.

—¿Qué te pasó?

—Tuve fractura de tibia y peroné.

—¿Te indujo esta lesión a estudiar Medicina?

—(Se ríe antes de responder.) No hombre, no, yo llevaba desde tiempo antes pensando estudiar Medicina.

—Tú eres de los jugadores que han de desplazarse desde Madrid para jugar con el Cantalejo. ¿Qué sacrificio representa esto para ti?

—Menos un partido, he venido toda la liga y toda la copa. Y sacrificio, ninguno, porque me ilusiona venir a jugar a Cantalejo. Aparte de eso, me viene muy bien cambiar del ambiente de Madrid, donde estás todos los días entre libros.

—¿Con cuánto te compensa económicamente tu equipo por estos desplazamientos?

—Me paga los viajes, y es suficiente.

—¿Qué plan de preparación sigues en Madrid?

—Allí juego en el torneo universitario, por lo que tengo partidos entre semana que me sirven de entrenamiento y me mantienen más o menos en forma en cuanto a juego. Luego, cuando venimos los sábados nos reunimos todos los jugadores y cambiamos las últimas impresiones, sin que nos haga mucha falta el acoplamiento.

PENSIONISTA DE LA MUTUALIDAD NACIONAL DE EMPLEADOS DE HOGAR:

La Mutualidad le concede la asistencia sanitaria gratuita en las mismas condiciones que a los empleados de hogar en alta. En caso de traslado de residencia, solicite la tarjeta de asistencia por desplazamiento en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión

BAR FRONTON

RODOLFO GIL VELASCO

Especialidad en mariscos y tapas de cocina

GRAN TERRAZA

Calle Frontón, 12

Teléfono 51

Talleres MARIANO LOBO

Servicio oficial EBRO

MASSEY FERGUSON

José Zorrilla, 14 y 16

ENGRASE Y LAVADO

CANTALEJO

RECAMBIOS

Plaza de España, 1

Teléfono 14

FERRETERIA

BAUDILLO FERNANDEZ

Herramientas - Clavazón - Cerrajería

Plaza del Generalísimo, 10

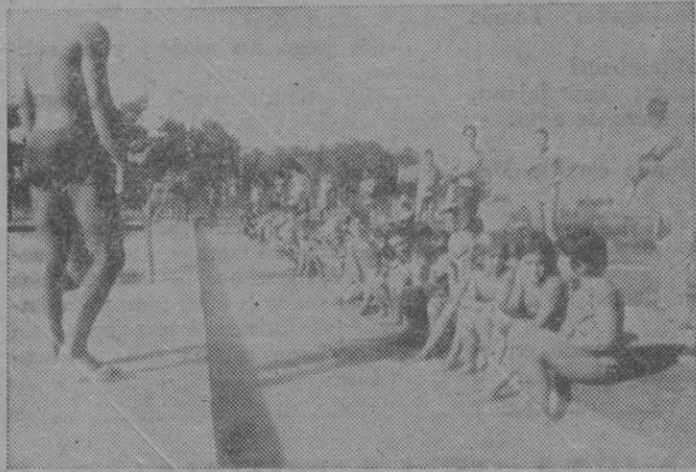
CANTALEJO

Teléfono 25

¡AL AGUA!



José Carlos Llorente,
director del complejo
polideportivo



Los alumnos del cursillo de natación, al borde de la pileta

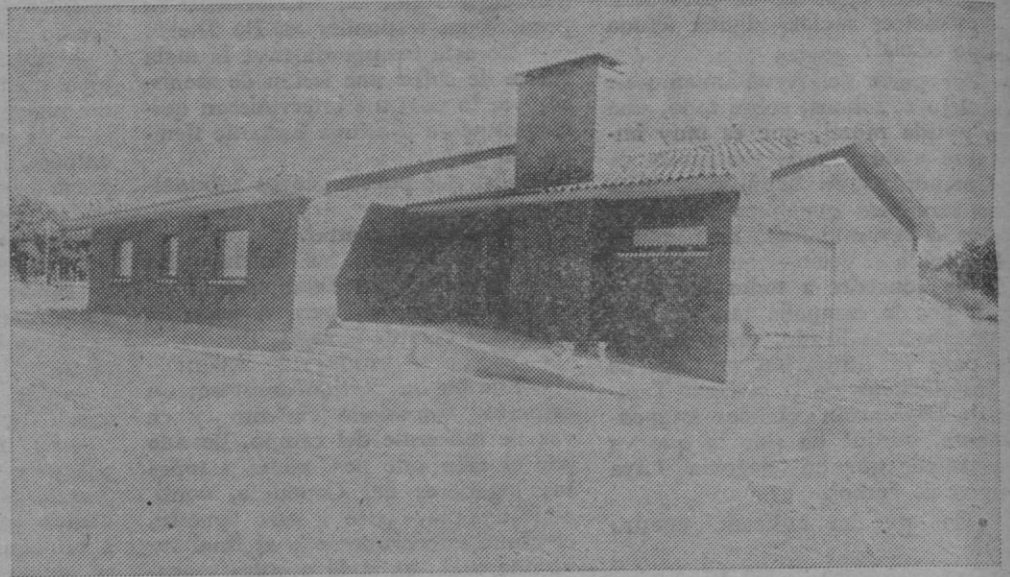
Curiosamente, algunas de las entrevistas que figuran en este número las realizamos en las instalaciones de la piscina del Polideportivo. Es un lugar paradisíaco, rodeado de pinos. Bajo la sombra de uno de ellos vamos enhebrando los diálogos. Lo hacemos ahora con el director del complejo, José Carlos Llorente. Nos dice que se calculan en unas seiscientas las personas que acuden cada día a la piscina; en días normales los adultos pagan 20 pesetas y 10 los niños, y los festivos son 30 y 15, respectivamente. Ahora bien, estas cantidades se rebajan hasta en un 40 por 100 mediante abonos.

La piscina, que funciona desde el 15 de junio al 15 de septiembre, se rige por unas normas muy estrictas para que la convivencia sea total. Salvo rarisimas excepciones, todo el mundo las acepta, y los contraventores —cuando se han presentado estos casos raros— han quedado en ridículo por sí mismos. También es alentador saber que merced a los siste-

mas de seguridad y vigilancia, apenas si hay que registrar, en el capítulo de accidentes, algunas heridas por cortes, pequeños rasguños en los niños que se caen y algún conato de insolación... por aquello de aprovechar el "moreno". Es satisfactorio consignar también que se celebran cursillos para que los niños aprendan a nadar o perfeccionen sus conocimientos. Cuando nosotros realizamos esta información, sesenta pequeños se afanaban en las prácticas natatorias, y el miedo del primer día había desaparecido. En todos ellos había madera de campeones.



Adiós al miedo...



Una de las realizaciones con que soñaba Cantalejo y ya va a ser realidad: El Centro Sanitario Subcomarcal

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID	2046	2048	2050	2052D	2054	2056	2060	2062	2064D	2066
Segovia	5,15	6,15	7,52	8,47	11,10	13,50	17,00	19,15	20,20	21,39
La Losa	5,26	6,26	8,03	—	11,22	14,01	17,11	19,26	—	21,55
Ortigosa del Monte ...	5,30	6,30	8,07	—	11,26	14,05	17,15	19,30	—	21,59
Otero	5,37	6,37	8,14	9,09	11,33	14,12	17,22	19,37	—	22,06
Los Angeles	5,42	6,42	8,19	—	11,38	14,17	17,27	19,42	—	22,11
El Espinar	5,48	6,48	8,25	—	11,44	14,23	17,33	19,49	20,50	22,22
San Rafael	5,53	6,53	8,30	—	11,49	14,28	17,38	19,55	—	22,27
Gudillos	5,58	6,58	8,35	—	11,54	14,33	17,43	20,00	—	22,34
Tablada	6,03	7,03	8,44	9,28	11,59	14,38	17,48	20,05	—	22,40
Cercedilla	6,11	7,11	8,52	9,36	12,07	14,47	17,57	20,13	21,08	22,48
Villalba	6,38	7,38	9,19	10,01	12,34	15,15	18,25	20,44	21,33	23,15
Pinar de las Rozas ...	6,56	8,01	9,42	10,18	12,58	15,33	18,49	21,08	21,50	23,38
Pitís	7,12	8,17	9,58	—	13,14	15,49	—	—	—	—
Chamartín	7,20	8,25	10,06	10,45	13,22	16,00	19,15	21,32	22,15	0,03
Nuevos Ministerios ...	7,24	8,29	10,10	10,49	13,26	16,04	19,19	21,36	22,19	0,07
Recoletos	7,28	8,33	10,14	10,53	13,30	16,08	19,23	21,40	22,23	0,11
Madrid - Atocha	7,31	8,36	10,17	10,56	13,33	16,11	19,26	21,43	22,26	0,14

MADRID - SEGOVIA	2041	2043	2045	2047	2049	2051	2053	2055	2057D	2059	2061
Madrid - Atocha	7,00	7,45	8,45	9,15	11,15	14,30	17,05	18,45	20,00	20,50	21,45
Recoletos	7,03	7,48	8,48	9,18	11,18	14,33	17,08	18,48	20,03	20,53	21,48
Nuevos Ministerios ...	7,07	7,52	8,52	9,22	11,22	14,37	17,12	18,52	20,07	20,57	21,52
Chamartín	7,13	7,57	9,01	9,28	11,30	14,43	17,18	18,59	20,13	21,02	21,58
Pitís	7,21	8,04	—	9,35	11,38	14,50	17,26	19,07	—	21,09	22,06
Pinar de las Rozas ...	7,39	8,21	9,28	9,51	11,56	15,07	17,43	19,25	20,39	21,25	22,24
Villalba	7,57	8,46	9,46	10,08	12,14	15,24	18,10	19,53	20,56	21,49	22,41
Cercedilla	8,36	9,19	10,11	10,38	12,48	15,54	18,42	20,29	21,24	22,21	23,16
Tablada	8,43	9,29	—	10,45	12,55	16,01	18,49	20,36	—	22,30	23,23
Gudillos	8,48	9,34	—	10,50	13,00	16,06	18,54	20,41	—	22,38	23,28
San Rafael	8,52	9,38	—	10,54	13,04	16,10	18,58	20,45	—	22,42	23,33
El Espinar	8,57	9,42	—	10,58	13,08	16,14	19,03	20,51	—	22,46	23,38
Los Angeles	9,04	9,49	—	11,05	13,15	16,21	19,10	20,58	—	22,54	23,45
Otero	9,08	9,53	—	11,09	13,19	16,25	19,14	21,02	—	22,58	23,49
Ortigosa del Monte ...	9,14	9,59	—	11,15	13,25	16,31	19,20	21,08	—	23,04	23,55
La Losa	9,19	10,04	—	11,23	13,30	16,36	19,27	21,13	—	23,09	24,00
Segovia	9,29	10,14	10,50	11,33	13,40	16,46	19,37	21,23	22,03	23,19	0,10

SEGOVIA - MEDINA	3071	3075	3077	MEDINA - SEGOVIA	3072	3074	3078
Segovia	7,35	16,50	22,20	Medina del Campo ...	6,45	9,23	18,32
Hontanares	7,48	17,03	22,23	P. Gallinas	6,53	9,31	18,40
Ahusín	7,54	17,09	22,29	Olmedo	7,08	9,45	18,54
Yanguas	8,02	17,15	22,45	Fuente Olmedo ...	7,13	9,50	18,59
Armuña	8,09	17,22	22,52	Fuente Santa Cruz ...	7,18	9,55	19,04
Ortigosa de Pestaño	8,15	17,28	22,58	Ciruelos de Coca ...	7,22	9,59	19,08
Nava de la Asunc.	8,28	17,40	23,11	Coca	7,28	10,04	19,15
Coca	8,35	17,47	23,18	Nava de la Asunc.	7,36	10,12	19,21
Ciruelos de Coca ...	8,40	17,52	23,23	Ortigosa de Pestaño	7,48	10,24	19,33
Fuente Santa Cruz ...	8,44	17,56	23,27	Armuña	7,55	10,31	19,40
Fuente Olmedo ...	8,49	18,01	23,32	Yanguas	8,03	10,38	19,47
Olmedo	8,55	18,08	23,39	Ahusín	8,10	10,45	19,54
P. Gallinas	9,09	18,22	23,53	Hontanares	8,17	10,52	20,01
Medina del Campo ...	9,18	18,33	0,02	Segovia	8,30	11,05	20,14
Valladolid	—	19,13	—				

- (1) Continúan a Madrid-Atocha (ver trenes 2052, 2054 y 2064).
- (2) Continúan a Medina (ver trenes 3073, 3075 y 3077).
- (3) Continúa a Valladolid (ver tren 3075, salida a las 16,50).
- (4) Funciona los sábados y vísperas de festivos.
- (5) Funciona sólo los festivos.

MADRID - SEGOVIA - SANTANDER - SEGOVIA - MADRID			
Madrid, salida	23,10	Santander, salida	22,45
Villalba	23,45	Valladolid	3,35
Segovia, salida	0,59	Medina	4,24
Medina	2,31	Segovia, salida	6,00
Valladolid	3,09	Villalba	7,03
Santander	8,15	Madrid	7,40

AUTOBUSES PLAZA - ESTACION

4,55	16,25
5,35	18,45
7,15	19,50
8,15	21,05
10,35	21,50
13,20	22,30
	0,30

**PAQUETERIA
MERCERIA
LUCIA**

P. Italia, 3 Telf. 36
CANTALEJO (Segovia)

DATOS PARA LA HISTORIA DE CANTALEJO

Tañe la campana a reunión de Concejo. El Año Nuevo trae nuevas obligaciones a la comunidad de personas que, en el año de 1752, pueblan la villa de Cantalejo. Por encargo de S. M. Fernando VI, su ministro, marqués de la Ensenada, quiere sanear la Real Hacienda. Como primera medida, hay que reunir en una «contribución única» toda esa serie interminable de impuestos que, bajo la denominación general de «rentas provinciales», gravan los menudados ingresos de estos hombres de los reinos de la Corona de Castilla. Se impone un censo general, que aporte cifras y datos concretos, tanto demográficos, como económicos. Y, para este fin, los burócratas del Antiguo Régimen hacen llegar a todos los núcleos urbanos un Interrogatorio, nada menos que de cuarenta preguntas, que requieren respuestas ciertas y verdaderas, sin fraude, ni ocultación.

Bien es verdad que son aires renovadores los que traen a España los monarcas de la nueva dinastía. El fundador, Felipe V, apenas puede hacer otra cosa que consolidar en el Trono esta rama que se separa de la Casa de Borbón, tras la Guerra de Sucesión, larga y agotadora. Luis, el hijo primogénito, tiene un breve reinado, y de nuevo Felipe ha de ceñir la Corona. Es su hijo segundo, Fernando VI, quien, ayudado por unos ministros competentes, honrados y laboriosos, llevará a cabo una política de orden y reorganización del país, preparatoria de la gran etapa que, en todos los órdenes, supone el reinado de Carlos III. Toda España debe prepararse para una transformación beneficiosa, desde la Corte hasta la más humilde aldea. Los hombres que rigen el país han pensado lo mejor para el pueblo; a cambio, éste ha de acatar las normas. Y, en este caso, los vecinos de Cantalejo, como labor primordial, van a cumplimentar el Interrogatorio catastral.

Se hallan agobiados de impuestos que, no sólo cobra el Rey, sino también, en parte muy sustanciosa, el

señor de la villa, don Fernando de Matanza y Corcuera, marqués de Fuentepelayo. El pueblo fue siempre de realengo hasta el siglo XVII, en que la penuria económica le hizo pasar a la jurisdicción señorial. Sin embargo, obedece, y declara los bienes que posee y los beneficios que obtiene.

El 3 de enero del citado año de 1752, en el Ayuntamiento se reúnen solamente los notables, para sintetizar los datos recogidos en la anterior asamblea: De Sepúlveda, ha llegado su alcalde mayor y juez delegado, el licenciado don Francisco Gómez Trujillo, que ha de presidir el acto. Ante él, comparecen: el cura párroco, don Juan Tejero, exento de juramento por su condición de eclesiástico; Diego Matesanz, alcalde ordinario, único en este momento, que representa al Estado General, porque la vara del Estado Noble anda en litigios; dos regidores, Miguel de los Santos y Lorenzo Berzal. Asiste también el procurador síndico general, Juan Sanz, que llaman el Mozo, y José Aguado Díez, escribano de número y Ayuntamiento. Se han nombrado dos peritos, hombres entendidos en estos menesteres: Juan Sanz de Diego, y Diego de las Heras. Y, todos en buen amor y campaña, después del juramento de rigor, acuerdan dar forma escrita a los siguientes datos:

Que Cantalejo, cabeza del ochavo de su nombre, corresponde al partido de Sepúlveda, y es una de las más pobladas villas de la provincia de Segovia, pese a que no llegue, en este año de gracia, a los mil habitantes. Estos, incluidas doce viudas, se reparten en ciento noventa y tres casas, en buen uso. Hay, además, ocho arruinadas, donde con toda seguridad se defienden de los fríos serranos los diecinueve pobres oficiales con que cuenta este pueblo. Todas ellas son de habitación baja, a excepción de la del curato, que se levanta a dos plantas.

Su término tiene cuatro leguas escasas de perímetro, y comprende 5.169 obradas, de las cuales sola-

mente 8 son de regadío, y el resto de secano. En las primeras se cogen berzas, y alguna que otra hortaliza. Las de secano producen trigo, cebada, centeno, algarrobas, hierba, mosto y madera; destinándose 3.239 obradas, de primera, segunda y tercera, para el cultivo de sembradura, produciendo con año de intermedio; 162, también de tierras de las tres calidades, para viñas; 29, para pra-

dos; los pinares y el matorral ocupan 230; los pastos comunes, 900; las eras, 36 y el resto es tierra inculta.

La obrada de primera calidad, para hortalizas, produce diez cargas de berzas, y la de segunda, ocho; la de sembradura de trigo, si es de primera, da seis fanegas; y catorce de cebada la de segunda, cuatro de trigo, o diez de cebada; cuatro, si se siembra de centeno, o de algarrobas; la de tercera, produce solamente tres fanegas de centeno. La de viña de primera, catorce cántaras de mosto; la de segunda, diez; la de tercera, seis. La tierra que se destina a praros, oscila su producción entre cinco y tres cargas de hierba por obrada, incluyendo el valor del retoño. La obrada de eras da diez reales al año; la de pasto común, cuatro; la de pinar, dos; y la de tierra arenosa e inútil, medio real.

Regularmente, vale la fanega de trigo a once reales; la de cebada, a seis; la de centeno, a ocho la de algarrobas, a nueve. La carga de berza se vende a cinco, la cántara de mosto, a cuatro y la carga de hierba, a dos.

No hay árboles frutales, a no ser alguno en los huertos anejos a las viviendas, cuyo producto lo consumen los dueños.

Hay trece colmenas; siete son propiedad de Mateo de las Heras, y seis de Andrés Sacristán. Cada una de ellas da de beneficio tres reales y medio al año.

La ganadería de Cantalejo se compone de bueyse, vacas, mulas, yeguas, jumentos, cerdos y ovejas churras, sin cabaña, ni yeguada. Por carta orden, regulan a cada cien cabezas de ganado ovino, sesenta corderos y ocho arrobas de lana, que, a precio de cinco reales aquellos, y a veinte ésta, con más de ciento cuarenta de redeo, importa todo seiscientos. Según estos cálculos, cada carnero produce seis reales anuales, lo mismo que si es oveja, dando dos reales la cría; la yegua, cincuenta;

(Continúa en la página 22.)



Malos zapatos son esos, niña, para el baile, o para correr delante de los toros. Provéete de otros que estos puedes perderlos. Pero lo que no pierdas, moza que ocultas tu cara a la máquina del fotógrafo, es tu vitalidad de mujer joven presta a divertirse cuanto sepa y pueda en la ciudad donde ha nacido

SANEAMIENTOS ANTON

PONE A DISPOSICION DEL PUBLICO SU NUEVO LOCAL

Toda clase de material de saneamiento, muebles de cocina en sus más nuevos modelos y toda clase de artículos y accesorios de baño

Ingeniero Martín Gil, 22

Teléfono 105

EUGENIO SACRISTAN (Candiliche)

MUEBLES

Gran surtido:

COMEDORES

CUARTOS DE ESTAR

DORMITORIOS

General Moscardó, 4

COMESTIBLES

Y

VINOS

Teléfono 232

SALA DE BAILE "ISI-ANA" GALO SACRISTAN (Candiliche)

Gran pista de baile al aire libre, amplias terrazas con arbolado, donde se sirven toda clase de bebidas con esmero y prontitud. Gran Orquesta «Los Loren» alternando con otros conjuntos.

CARRETERA DE SEGOVIA, 3

BAR FLOR, especialidad en café, bebidas de todas clases y mariscos
PLAZA DE FRANCO, 13 CANTALEJO

DATOS PARA LA HISTORIA DE CANTALEJO

(Viene de a página 21.)

la vaca, treinta; la jumenta, quince; y dieciocho, la cerda.

Por lo que a la industria se refiere, no hay tal en esta villa. Ni molinos, ni batanes, ni tampoco tenerías. La madera, al igual que en el siglo XV, sólo se utiliza para hacer gamellas, y elementos de sostén para la construcción, así como puertas y ventanas, y el rústico mobiliario al uso de la época.

Estos cantalejanos del XVIII pagan puntualmente a la Iglesia los diezmos, las primicias, y el voto de Santiago. Los primeros, ascienden anualmente a 530 fanegas de trigo; 230 de centeno; 60 de cebada, 10 de algarrobas; 120 cántaras de mosto; 120 corderos y 30 arrobas de lana. Se reparten, una vez deducidas las tercias reales, entre el Obispo y cabildo de la Catedral de Segovia; el arcipreste de Sepúlveda, y el cura párroco e Iglesia de Cantalejo. Algo le toca también al capellán. Las primicias, 60 fanegas de trigo y 40 de centeno, las cobran el sacristán y el cabildo de la Catedral de Segovia. El derecho de «eminas», o «voto de Santiago», son treinta fanegas de trigo anuales, que van como ayuda al Hospital de Niños Expósitos de Sepúlveda.

El común tiene de propios 62 obradas de sembradura; 36 de eras; 900 de pinares y matorral; 230 de prado boyal y 500 de pastos, con les. Obtiene también producto de un total de renta anual de 960 reala taberna del pueblo, que da 4.400; la abacería, 350, y la casa que sirve de mesón, 250; arrendándose también la carnicería, por 100 reales. Tiene de gastos, por reparos de obras públicas, y otros de justicia, con los demás necesarios, 4.160 reales al año. Paga al fisco real sisas y millones, servicio ordinario y extraordinario, que importan unos 2.800 reales.

Para remediar la fatal cosecha de

los labradores hubo que recurrir a cargarse con un censo redimible de 11.000 reales, al 2,5 por ciento, a favor del cabildo de la Catedral de Segovia. Otro, de 9.000 reales de principal, a favor de don Juan de la Calle, vecino de Madrid, sirvió para pagar a Su Majestad el 10 por ciento.

De las rentas que pertenecen a la real Corona, están enajenadas en el señor de esta villa la mitad de las alcabalas y uno y medio por ciento, que le producen anualmente 3.004 reales y 23 maravedís. La escribanía numeraria de Ayuntamiento y fechos pertenece al mayorazgo de don Pedro Rico, vecino de Aguila-fuente, el cual cobra de renta 1.550 reales al año.

Hay ciento sesenta y tres labradores, entre los que se incluyen sus hijos y criados; cinco jornaleros y un pastor. A todos ellos, sin distinción, se les regula un diario de dos reales y medio. Dos administradores, uno de los cuales gana anualmente 330 reales, y el otro, 300, ambos de rentas particulares. Dos sacristanes, 800 reales cada uno. Un cirujano, 1.400. Un obligado, o abastecedor de carnes, tiene 330 reales de beneficios; un abacero, 220; un tabernero, 800; un mesonero, 100 un carnicero, 300; un maestro de niños, 330; un cillero, 145 reales y 32 maravedís; y un tratante de lana, 600.

Asimismo, se calcula la ganancia diaria de dos herradores y veterinarios en 4 reales, siendo de 2 la de dos aprendices; dos maestros herrero sobtienen 4 cada uno; un carretero, otros 4; dos zapateros, 3 cada uno tres sastres, salen a 3, también diariamente; seis tejedores, a 2,5;

dos cardadores, también a 2 reales y medio cada uno y ocho hijos y criados de éstos, a 2.

Hay dos eclesiásticos, uno el cura párroco y el otro el capellán de misa de alba.

Por último, se hace constar que, además de las rentas provinciales, percibe Su Majestad 1.606 reales de tercias anualmente, y en su real nombre, se hace el repartimiento de utensilios para el mantenimiento de la tropa, cuya cuota varía, según el número de ésta que suele llegar a Castilla.

Todo lo cual, los arriba citados declaran ser exacto, habiéndolo comprobado según su leal saber y enten-

der, y así lo firman los que saben escribir, a excepción de dicho señor cura, que a ello no está obligado.

Estos datos constan en el Libro 552, fols. 200-235, de las Respuestas Generales del Catastro del Marqués de la Ensenada, que, con otros fondos documentales de la Sección «Dirección General de Rentas», se conservan en el Archivo General de Simancas. Si se comparan con los actuales, demuestran de forma evidente el salto hacia adelante que, bajo todos los aspectos, ha dado en poco más de doscientos años la ayer villa y hoy ciudad de Cantalejo.

NATIVIDAD DE DIEGO

Da de lo tuyo
a los que
nada
tienen



Todos socios de Cáritas

Talleres de DIEGO LOPEZ

CONSTRUCCION Y REPARACION

PIGRAMAR de Segovia — Teléf. 412401

Piedra, granito y mármol para obras y embellecimiento, cruces, lápidas, sarcófagos, panteones

Encargos en Talleres DIEGO LOPEZ

Carretera de Segovia, 29. Teléfs. 235 y 268
CANTALEJO (Segovia)

FUNERARIA

UN COMPLETO SERVICIO

Carretera de Segovia, 29. Teléfs. 235 y 268
CANTALEJO

ELECTRODOMESTICOS

ANTONIO ALVARO «MIGUELON»

EXTENSA GAMA DE APARATOS ELECTRODOMESTICOS

TAXI

SERVICIO TECNICO DE T.V.

18 de Julio, 5. Telfs. 76 y 26

CANTALEJO (Segovia)

Bar MOISES

Especialidad

en café exprés

Cervezas y licores
de todas clases

Refrescos

Especialidad en tapas
de cocina y toda
clase de aperitivos

General Moscardó, 25

AUTO ESCUELA

MOISES RUBIO

PRIEGO

Tramitación de toda
clase de carnets de
conducir en todas
sus categorías

SERIEDAD
Y GARANTIA
EN LA ENSEÑANZA

Teléfono 37

COCHES

DE ALQUILER

Servicio cómodo,
rápido y esmerado

CANTALEJO

ALMACENES Y TALLERES

LOBO GOMEZ

Maquinaria Agrícola Industrial

Riegos por aspersión - Cosechadoras - Tractores - Riegos por su pie
Repuestos para toda clase de maquinaria de siega, trilla y riegos

DISTRIBUIDOR DE MOTOSEGADORAS BEDOGNI SPECIAL C.A.P.
María Molina, 1 (frente al surtidor de gasolina) Telf. 46 CANTALEJO

Había que hacer un coche así.

CILINDRADA: 843 cc. Para ofrecer potencia y economía al mismo tiempo.

DISEÑO: actual, de alta penetración aerodinámica. Línea en fast-back.

ESPACIO INTERIOR: útil hasta un 80 % del total. Estudiado a fondo. Confortable.

DIMENSIONES: Ajustadas. 3,45 x 1,42. Agil y agradable callejeando. Aparcable.

MOTOR: 34 ó 37 cv DIN. Fuerte y seguro. Hecho para durar. Capaz de buenas medias.

CONSUMO: 6,5 litros cada 100 km.

Con la gasolina que usted prefiera.

VELOCIDAD PUNTA 120 ó 125 km/h., según el tipo de combustible. Para adelantar con seguridad.

MANTENIMIENTO: económico. Y garantizado por la amplia red de Servicio Asistencial Seat.

SEGURIDAD: cuidada al máximo. Con habitáculo indeformable y árbol de dirección articulado.

PRECIO: calibrado al límite. Y, por tener sólo 7 cv fiscales, con mínimos impuestos.

Seat 133.
Un pequeño gran coche.

Utilice su poder de crédito con Fiseat.



SEAT

ROMANCE CANTALEJANO

(Por José Rincón Lazcano en el homenaje a Albino Sanz en 15 de abril de 1950).

Pasado ya Veganzones,
y no sin cruzar el Cega,
que corre al Duero cantando
el madrigal de la ausencia
de los limpios hontanares
del Reajo y Aldealengua
que, a más de caudal, le dieron
álveo y cauce —ruta y senda—,
con orillas de espadañas
y chopos y bardagueras,
llegué a Cantalejo un día
de esta maga primavera,
tras de hacer alto en las navas
de Aldeonsancho y Cabezuela.
Ni visita de cumplido,
ni tampoco de etiqueta:
pleitesía a dos humildes
cantalejanos de cepa
antes de que, por olvido,
ninguno se la rindiera.
¡Corazonadas que tienen
alguna vez los poetas!
Ansiaba hablar de su hijo,
de sus triunfos, sus empresas
de capitán sin derrotas,
que dio a los aires su enseña
conquistadora y altiva
de cien laureles cubierta;
del hijo que, aunque alejado
en el corazón le tiemblan
y ni en sueños los olvida
como no olvida su hacienda,
si bien gane en otras lides
lo que jamás le dio ella,
y lo gane con tal brío
y tal arte y tal nobleza,
que rinde a los más tenaces
y bravos en la pelea.
Su saber siempre curioso,
sus audacias, su elocuencia
y el afán de que esta casa,
tan segoviana por nuestra,
se trueque por obra suya
en una noble Academia,
bien merecen el obsequio
y las galas de esta fiesta.
A tan buen cantalejano,
de estatura algo pequeña,
mirada de lince en celo,
noble porte, frente abierta,
voz amiga, pecho franco
y palabra firme y tersa,
yo le emparejo a una espiga
de los surcos de la gleba,
pero a una espiga arrogante,
lo mismo que una bandera.
Tornemos a los caminos

de los llanos y las sierras.
Mi ruta hacia Cantalejo
tuvo por guía una estrella.
La ciudad, ganosa y fuerte,
esclava de su destreza
y del bregar de sus hijos,
—que son del terruño emblema—,
semejaba aquella tarde,
doradamente abrilena,
barco en un mar de bonanza
que del puerto —azul y tierra—,
iba a soltar los amarres
y dar al viento las velas
para surcar la llanura
labradora y pinariega.
Ya por la anchurosa vía
que se une a la carretera,
oí cantar a un "briquero",
muy metido en su faena,
una copla con regusto
de otras coplillas flamencas
que no entendí, por ajeno
a la enrevesada lengua
que parlan muy seriamente
los criberos por su cuenta.
Pasé calles, crucé plazas,
tomé aliento en una iglesia,
escuché la canción virgen
de las niñas de una escuela,
y me inundé de sol tibio
de la novia primavera
que se hundía agonizante
en una amorosa puesta
con matices de oro, nácar
y mis azules de seda,
¡Puesta del sol abrileno,
muerte que a vida lo llevas,
pues que ha de reinar mañana
sin que nadie lo detenga...!
¡Puesta de sol con rubíes
y topacios y turquesas,
no sabes el bien que has hecho
a este mal de ser poetas!
Mas corramos la calzada
que, ya es real y no vereda,
en la corte de los trillos
—agosteros de la era—,
y en la Cuna de las cunas
—relicario de inocencias—
que toda cantalejana
religiosamente cela
por creer que Jesús niño
es el que descansa en ellas.
Con unción de enamorado
muy ahondada en mi conciencia,
me enfrenté con el macizo
de la mansión solariega
donde nació el patriarca
de las segovianas letras,

José Rodao, recto sumo
y magnífico en potencia
del aula donde aprendimos,
yo a ser alondra terrena
y los más de mis hermanos
a ser alondras angélicas.
Como oración al maestro,
—por su gloria y por mi pena—,
vuele esta flor, golondrina
de mi alero y de mi huerta.
Avancé. La noche abría
lirios a la luna llena.
Otras calles, nuevas plazas,
laberinto de callejas
y parlando en "gacería",
—porque al fin todo se pega—,
a uno abordo, al otro escucho,
éste esquiva, aquél contesta,
que encontré junto a otra casa,
ni muy mala ni muy buena,
en cuya esquina lucía
un nombre en breve cartela:
"Albino Sanz". Ya seguro,
bendije otra vez mi estrella.
Hablo a un anciano "briquero"
codicioso en "la remienda"
de un harnero y unas cribas
maltratados tan de veras,
que a ser yo juez en su causa
diera el fuego por sentencia:
—Allí, en esa casa viven;
llame, porque están en ella
los padres de ese diablejo
que me ha dado tanta guerra
y al que quiero como a un hijo,
ya que ninguno me queda.
Llamé y al punto me abrieron.
Dos ancianos en la puerta,
sin cansancio ni torpezas
del ausente, del buen hijo
a quien mi pluma festeja...
Aquellos cantalejanos
vertieron en mi presencia
lágrimas de la fe viva
que sus pechos alimenta.
Y es que los dos viejos saben
de madrigales de ausencia
como los que canta y llora
por sus caminos, el Cega.

Dedicatoria

Aunque todo lo mereces
Albino Sanz, va mi ofrenda
a tus padres, cuyas manos
beso en flor de reverencia.
¡Que me acepten estas rosas
que son de mi resolana!
Con Cantalejo, tus viejos
no han faltado en esta fiesta.

UNION TRILLERA DE CANTALEJO

COOPERATIVA DE ARTESANIA

SERRERIA MECANICA - CARROS - CARPINTERIA MECANICA - TRILLOS

Servicio de báscula para peso de camiones de gran tonelaje

CARRETERA DE SEGOVIA

TELEFONO 82

CANTALEJO

Productos DE LA CRUZ

FRUTOS SECOS

CANTALEJO

TELEFONO 295